

PRIJEV GUSLAM
(Josip Banić – Donji Dolac)

Gusle moje, sitna davorijo,
jeste klete, kožom razapete.
Moje gusle kljenova bijjica,
a gudalo drinova mladica,
na vami je koža od jareta,
a na koži konjic od drveta,
a na konju strunja od ždribeta,
a na strunji prsti od junaka. 5

Gusle moje, sitna davorijo,
jesam li vam skoro govorio
da se ostavite lakrdija,
lakrdija čorbe ne začinja,
već debelo meso ovnovina,
a dobro bi i jalova ovca
da je rodom iz Medova Doca, 10
koja grize drače kovrljače,
slađe joj je meso od pogače. 15

ŽENIDBA OD ZADRA IVANA*

(Josip Banić – Donji Dolac)

Prižegoše Ilijske vrućine,
prisušiše po gori dunave,
samo nije Skladinja vodica,
gdi se kupe mlade biljarice.
Skladinj vodi one dohodile, 5
ružu i bosilje one donosile,
na vodice cviče ostavljale.
Kad jim dođe 'odža i spahija,
neka znadu da su dohodile
i s' Skladinja vodu odnosile, 10
po pendžerima cviče zalistale.
Podigoše s' od Zadra junaci,
prid njima je od Zadra Ivane,
a za njima starče Dundoviću.
Kad su bili u goru zelenu, 15
tute seli oni počinuti
i rujnoga se vina napiti.
Svi mi piju vinca od lozice,
al' ne pije Zadranin Ivane.
Besidi mu starče Dundoviću: 20
»Oj, ti bora, od Zadra Ivane,
što ne piješ vinca od lozice?
Il' te rusa zabolila glava,
il' ti tuga sr(d)ce obujala?«
Besidi mu od Zadra Ivane: 25
»Niti mene rusa boli glava
niti me je tuga obujala,
al' ja neću vinca od lozice,
nego hoću Skladinja vodice.«
Opet veli starče Dundoviću: 30

* Poslije sam čuo od prijatelja da je pjesma slična ovoj bila jednoć u podlistku Nar(...)

»Ne pij ti sa Skladinja vodice,
nego ti pij vinca od lozice!«
Odgovara od Zadra Ivane:
»Al' ja neću vina od lozice,
nego hoću Skladinja vodice.« 35
Besidi mu starče Dundoviću:
»Ti ne hodi Skladinj vodi hladnoj
jer ćeš ondi izgubiti glavu.«
Veli njemu od Zadra Ivane:
»Hoću poći, da ču i ne doći!« 40
Pa on podje Skladinj vodi hladnoj.
Kad je došo Skladinj vodi hladnoj,
konja veže za jelu zelenu
ter on svoju briockinju čordu
meće doli na zemljicu crnu, 45
trava mu je za meke duševe
uzglavnica stina mramorita.
Još ne biše zora zabilila,
ni Danica lica pomolila,
žamor stade po Udbini ravnoj, 50
sazivlju se biljarice mlade
ter su jedna drugu dozivale:
»Ustan, Ajko, da bi se ne digla!
Naše druge vodu donosiše,
po pendžerima cviče zalivale.« 55
Kad Ajkuna riči razumila,
hitro se je na noge skočila
pa oblači ruho što je najlipše,
ona ide Skladinj vodi hladnoj.
Ona ima četri drugarice: 60
dvi joj drugarice skute nose,
skute nose da se ne izrose,
a dvi nose vidro pozlaćeno.
Kad su bile Skladinj vodi hladnoj,
svaka svoje umivala lice, 65
samo neće Ajkuna divojka.
Drugarice su joj besidile:
»O, Ajkuno, naša drugarice,
umij i ti svoje bilo lice,
il' se jesи mlada posilila 70

gdi si za dizdara isprošena!«
 Veli njima Ajkuna divojka:
 »Ja se nisam mlada posilila
 gdi sam skoro isprošena bila,
 ja sam mlada zavit učinila 75
 da se mlada udavati neću
 dok ne vidim od Zadra Ivana
 i njegova brka do ramena.«
 Al' je Ivan iz šakšije sluša
 ter on srdcu odolit ne može, 80
 već se skače na noge lagane
 pa uzimlje briockinju čordu
 i odveza vrana konja svoga
 pa zajaši dobra konja svoga,
 približa se Skladinj vodi hladnoj 85
 i dolazi k mladim biljaricama.
 Božju jím je pomoć nazivao:
 »Božja pomoć, biljarice mlađe!«
 »Da Bog dobro, neznana delijo!«
 Sve su mlađe one uticale, 90
 osta Ajka kano osuđena.
 Besidi joj Ivan Zadranine:
 »Sad ti bora, kićena divojko,
 ti zahiti vidro vode hladne
 pa napoji mene i konjical!« 95
 Al' mu mlada ona besidila:
 »Ti razjaši dobra konja svoga
 pa napoji sebe i konjical!«
 Ovako joj Ivan odgovara:
 »Na zla sam se konja namirio, 100
 kada sjašim, ne da mi uzjati,
 kad uzjašim, ne da mi sjašiti.«
 Ona biše srdca milostiva,
 zahićuje vidro vode hladne
 pa ga daje na konju junaku. 105
 Ne uzimlje Ivan vode hladne,
 već divojku za bielu ruku
 pa je baca za se na konjica.
 Tri je puta opasao pasom,
 a četvrti kajšem od čorde 110

da je vran konj ne bi oborio. Biži Ivan uz Kunar planinu, glas dopade istom na Udbinu da je Ajka na silu oteta.	115
Podiže se malo i veliko poput drobne pčele iz ulišta i diteše od sedam godina. Koliko je u Kunari jela, za do jednom šarka puška viri, ona miri od Zadra Ivana.	120
Odtole se jesu podignuli, ponajprvo dizdar momče mlado na putalju konju pritilomu, ode junak za Ajkunom mladom i za Zadraninom Ivanom ne bi li jih junak pristigao.	125
Kad je Ivan bio u goricu, on razjaši dobra konja svoga pa je Ajki tiho besidio: »Oj, Ajkuno, sr(d)ce iz nidara, hoćeš vidić od Zadra Ivana i njegova brka do ramena?«	130
Još je Ivane u riči bio, u ta doba, dizdar, momče mlado, na putalju konju pritilomu, kad Ivana biše sagledao, Ivanu je tiho besidio: »Sad ti bora, silan Zadranine, vidit hoću kud si zagazio, čiju li s' umakao divojku.	135
Nije za te krilo Ajkunino, nego za ovake baš junake ki imadu hate i timare, a i drže čistu viru svetu, svetu viru sveca Muhameda.«	140
To govori, šarku pušku pali, al'Ivanu Bog i sriča dade da mu konj od megdana bijaše, kleče konj na sva četri kolina dok Ivana zrno priletilo,	145

- skrozi probi zelena javora.
 Kad to vidi silan Zadranine,
 ovako je tiho besidio:
 »Držder me se, Kladušić dizdare,
 više brka u čelo junačko.« 155
 U to puče puška Ivanova
 pa pogodi nebogog dizdara,
 u zlo ga je misto pogodio,
 više brka u čelo junačko
 ter mu puče čelo na četvero. 160
 Dizdar pade, a Ivan dopade,
 pa mu rusu odsikao glavu
 i uzimlje vezenu maramu
 kojom ga je Ajka darovala
 kad joj dade prsten i jabuku. 165
 Side Ivan na studenoj stini
 pa je Ajki tiho besidio:
 »Sad ti bora, kićena divojko,
 poišti me u vranom perčinu.«
 Al' je njemu mlada besidila: 170
 »Bora tebi, silan Zadranine,
 il' me kolji il' me Zadru vodi
 jer kakav je Mujo i Alija,
 jer je Mujo ter je zmija ljuta,
 a kakav je Kovačina Hramo,
 ubio bi orla pod oblakom,
 gdi li ne bi na zemlji junaka.«
 Baci mlada oči niz planinu
 pa ugleda Muju na dorinu,
 mali Alil na konju malinu. 175
 U to doba Mujo njim dopade,
 a za njime Alil na malinu,
 al' progovara silan Zadranine
 pa je Muji tiho besidio:
 »Brže li ti, moj mili šurjače,
 seji Ajki u pohode dođe.« 185
 Al' je Mujo njemu besjedio:
 »Kopilane, Zadranine Ivo,
 nit ćeš otić nit odniti Ajke,
 dok je meni na ramenu glava.« 190

- Na britke se čorde udariše,
 jedan drugom varke podbacuje.
 Britke čorde jesu polomili,
 ostadoše u ruci balčaci,
 sjaju se u travi na komade. 195
- Ter uzimlju perne buzdovane,
 jedan spusti, a drugi uzdigne.
 Budzovanim pera polomiše,
 sjaju se u travi na komade.
 Tad su dobre konje razjašili, 200
 hvataju se na pleća junačka
 pa se hrvu od jutra do mraka,
 a od mraka do biela danka.
- Kad je jutro osvanulo bilo,
 jedva Mujo tada progovara:
 »Oj, Ajkuno, po Bogu sestrice,
 il' pomozi il' Alila pusti.«
 Ona mu je mlada besidila:
 »A, moj Mujo, moj mili brajanje,
 čula jesam ja mlada od tebe 210
 kad dvojica megdan razigraje,
 al' mu treće u pomoći bude
 da je tada varka u megdanu.«
- Opet joj je Mujo besidio:
 »Oj, Ajkuno, po Bogu sestrice,
 il' pomozi il' Alila pusti.«
 »A, moj Mujo, moj mili brajanje,
 čula jesam ja mlada od tebe
 kad dvojica megdan razigraje, 220
 al' mu treće u pomoći bude,
 da je tada varka u megdanu.«
- »Oj, Ajkun(o), po Bogu sestrice!«
 Jedva Mujo jadan progovara,
 jer mu junak Zadranin Ivane
 prste kroz rebarca progonio.
 Kad to vidi silan Zadranine,
 zubim škrinu, a rukama priže,
 baca Muju u zelenu travu.
 Ivan je komad mača tražio
 da bi šuri glavu odsikao, 225
 230

al' zavika Ajka iz busije:
»Ne, Ivane, ne naša' od Boga,
nemoj Muji odsicati glave,
već mu veži ruke naopako
pa ga spravi doli niz Udbinu,
nek se Turcim po mehanam hvali
da je sekula za dizdara uda.
I s njim spravi malena Alila,
neka staru razgovara majku.
Odi s Bogom, moj mili brajan.«

235

240

OPET ŽENIDBA OD ZADRA IVANA,
 AL' SASVIM INAČE
 (Ivan Pranjić – Bisko)

Hvalio se od Zadra Ivane,
 u Tančici u bieloj kuli,
 pa uz ruke uzgrče rukave:
 »Deblja mi je u mišici ruka,
 nego Turčin u svilenu pasu! 5
 Evo nema na zemlji junaka
 koga junak pogubio nisam«.
 On misli da ga nitko ne čuje,
 al' ga sluša seka Andelija
 pa je njemu tila besidila: 10
 »Ne hvali se, moj brate Ivane,
 ako si ti junak od junaka,
 posegni se k Livnu bielomu,
 tu je kćerca mlađena dizdara
 po imenu Uklija divojka, 15
 al' ju prosi od Kladuše Mujo.«
 Kad je Ivan sek u razumio,
 dobra konja on je posidnuo,
 uputi se k Livnu bielomu.
 Kad je bio pod Kunar planinu, 20
 stade huka iz gorice crne,
 eto idë od Kladuše Mujo
 pa on srite od Zadra Ivana
 ter besidi od Kladuše Mujo:
 »Odkle s' mi, neznana delijo?« 25
 Al' govori od Zadra Ivane:
 »Ja sam junak baš od Zadra grada.«
 Al' govori od Kladuše Mujo:
 »Povrati se Zadru bilu gradu,
 evo tebi hiljada dukata, 30
 kazat ćeš mi gdi je bila kula
 kopilana Zadranin Ivana.«
 Al' besidi od Zadra Ivane:

»Koja ti je golema nevolja
pa ti išćeš od Zadra Ivana?« 35
A besidi od Kladuše Mujo:
»Čuo jesam i kažu mi ljudi
da će meni curu priprositi.«
Al'besidi od Zadra Ivane:
»Ne muči se, dragi pobratime, 40
nije doma od Zadra Ivane,
vadi der mi hiljadu dukata,
ja ču tebi kazat za Ivana.«
Kad je njega razumio Mujo,
on mu vadi iljadu dukata. 45
Al'besidi od Zadra Ivane:
»Ja sam glavom od Zadra Ivane.«
Kad to čuo od Kladuše Mujo,
udriše se dva hrabra junaka.
Kako viče od Kladuše Mujo, 50
kako viče Kunara se trese.
Bolje viče od Zadra Ivane,
ma od jele vrcaju ogranci
i još puca suha hrastovina,
nije s mirom ni živici stini. 55
Na britke se sablje udariše,
al' se britke sablje polomiše,
oba konja k zemlji pokleknuše,
a s junacim o zemlju udriše,
hvataju su po prsi junačke. 60
Kad je bila ura popodnevna,
zapinio od Kladuše Mujo,
gore pini od Zadra Ivane,
pod sobom su rupu iskopali,
oba bi se mogla ukopati. 65
Povikuje vila iz planine
pa dozivlje od Zadra Ivana:
»Ništa tebi pomoći ne mogu.
Gdi su tvoje opetice stare?«
Al'besidi od Zadra Ivane: 70
»Nu, pogledaj, od Kladuše Mujo,
nu, pogledaj gori u oblake
kako vila orlu krši krila.«

Privari se od Kladuše Mujo,
privari se, a ujela ga guja,
jer ga baci od Zadra Ivane,
baci njega u zelenu travu
pa mu sveza naopako ruke
pa mu svlači njegove haljine,
s njega svlači, na se jih oblači. 75
Vodi Muju do zelene jele
pa ga viša jeli za ogranke,
njega niže, a bedeviju više,
stoji jauk od Kladuše Muje,
stoji v(r)iska sive bedevije. 80
Uputi se od Zadra Ivane
pa on iđe k Livnu bielomu
ter je njemu dobra srića bila.
Uz kulu su listve prislonjene
ke dopiru u gornje tavane 90
gdino stoji Ukljija divojka.
On se penje skale uz skaline
dokle dođe u gornje tavane
i ugleda Ukliju divojku
gdino spava na mekim dušecim,
prikrila se bilim bulumdžukom,
kroz bulumdžuk bili joj se lice. 95
Milo kuca od Zadra Ivane,
nuder, veli, kito materina
deder meni ti otvori vrata! 100
Ali ga je ona poznavala:
»Biži noćas, od Zadra Ivane!«
Besidi joj od Zadra Ivane:
»Ne krsti me krstom bez potribe
kad me nije pokrstio fratar,
ta ja sam baš od Kladuše Mujo.« 105
Al' mu ona tila besidila:
»Kad si baš ti od Kladuše Mujo,
svlači meni zelenu dolamu!«
A on svuče zelenu dolamu. 110
»Vadi meni bielu maramu
što sam vezla dvanaest godina
zlatnom žicom srebrenom iglicom.«

- On joj vadi bielu maramu,
s jedne strane na njoj izvezena
dizdareva Ukljija divojka,
a s druge je strane od Kladuše Mujo. 115
Dodaje joj bielu maramu,
tada ona otvorila vrata,
al'je tiho Ivan besidio: 120
»Ta ja nisam od Kladuše Mujo,
nego glavom od Zadra Ivane.«
Pa uhvati Ukliju divojku
pa je nosi niz bielu kulu
pa je baci sebi na ramena. 125
Ter je nosi k Narinskom Lugu
pa površi pretila dorina
pa on biži niz to polje ravno.
Kad je došo pod Kunar planinu,
besidi mu Ukljija divojka: 130
»Nu, Ivane, srdce iz nidara
što 'no ječi Kunara se trese.«
Al'besidi od Zadra Ivane:
»Nu, pogledaj, Ukljijo divojko,
nu pogledaj jeli u ogranke,
nuder vidi od Kladuše Muju 135
gdi sam njega lipo obisio.«
Kad to vidi Ukljije divojka,
pa je ona tila besidila:
»Grihota je vira ti je tvrda,
ispusti ga od Zadra Ivane.« 140
On je udri rukom uz obraze.
Kako ju je lako udario,
dva joj bila izletila zuba.
To ugleda od Kladuše Mujo, 145
pomami se na jeli zelenoj.
U ta doba od Zadra Ivane
svisi njegvu sivu bedeviju
pa je daje Ukljiji divojci
ter je njozzi tiho besjedio: 150
»Nu, pogledaj, kito materina,
hoću l'biti oka praviera,
hoću l'smirit od Kladuše Muju?«

Šarci pušci živioganj daje,
na prsi mu nikšan sastavio,
na kostim mu kožu prožegao.

155

Uputi se Zadru bielomu,
u zdravlju je polje prihodio
i gore se bio prihvatio
pa Uklji tiho besidio:

160

»Nu, Ukljo, sr(d)ce iz nidara,
nemoj na me konja nagoniti,
na goricu, na dvi puškarice,
jer si ti meni odveć liepa,

jer ču s tebe izgubiti glavu.«

165

Dovede je k Zadru bielomu,
od Uklje joj ime nadio,
od Uklje krsti Andeliju.

Lip je s njome porod porodio,
prve kćerce, poslidnje sinove,
nek neviste ne zatiču zave,
nek jím nije na odžaku kara.

170

PLETIKOSA PAVAO (*Manda Banić – Donji Dolac*)

Ovce pase Pletikosa Pavle, ovce pase po devet planina, pod desetu u plandište zganja, pa je bilim ovcam besidio: »Oj, vam bora, bile ovce moje, pazit ču vas u gori zelenoj, gonit ču vas pod careve dvore, pojit vas na carevu bunaru, pod carevu kulu ču vas zgonit.«	5
Misli Pava da ne čuje nitko, slušale ga dvi careve sluge, brzo su se natrag povratile pa su one caru doletile ter su caru tile besidle: »A, moj care, lipi gospodare, ovce pase Pletikosa Pavle, ovce pase po devet planina, pod desetu u hlađe jih zganja, pa je bilim ovcam besidio: »Oj, vam bora, bile ovce moje, pazit ču vas u gori zelenoj, gonit ču vas pod careve dvore, pojit vas na carevu bunaru, pod carevu kulu ču vas zgonit.«	10
Kad je care sluge razumio, ovako je njima besidio: »Oj, vam bora, do dvi sluge moje, otidite u planinu ravnu, otidite pa ga dovedite, vodite ga prid moja kolina.«	15
Na noge se skaču do dvi sluge pa odoše u planinu ravnu pa odoše k Pletikosi Pavlu.	20
	25
	30

Kad jih je Pavle sagledao,
stade bižat uz planinu ravnu,
al' su njemu sluge besidile:
»Ti se ne boj, Pletikosa Pavle!
Ti se vraćaj tragom ponatrage
pa nam hvataj ovna devetaka
na kojem je devet jezičaka
i još k tomu ovcu modra runa.« 35

Kad jih je Pavle razumio,
on se vraća tragom ponatrage
pa jim hvataj ovna devetaka
i još k tomu ovcu modra runa. 40

Al' se oni ne mašuju brate
za onoga ovna devetaka,
već za Pavlovu desnicu ruku
pa ga vode caru prid kolina.
Pa je njemu care besidio: 45

»Oj, ti bora, Pletikosa Pavle,
ili voliš da te konji taru
ili voliš da te oganj pali
ili voliš da te mlini melju.«

Al' besidi Pletikosa Pavle: 50

»Oj, ti bora, care gospodare,
nisam slama da me konji vršu,
nisam drvo da me oganj pali,
nisam žito da me mlini melju,
već sam junak da mi sičeš glavu. 55

Oj, ti bora, care gospodare,
ne krvavi svoje bile dvore,
već me šalji niz to polje ravno
i daji mi konja kljusaliju
i daji mi čordu tupaliju 60

i veži mi ruke naopako,
a za mnom šalji trijest Turaka,
a prida mnom sina jedinoga,
i ti gledaj na prozore svoje,
vidit hoćeš, care gospodare, 65

kako mene oštре sablje siku.
Care njega lipo poslušao
ter ga šalje niz to polje ravno. 70

Kad je bio nasrid polja ravna, on je vikom bio poviknuo ter on dozivlje bielu vilu, vilu posestrimu svoju milu: »Bila vilo, posestrima mila, ne bi l' meni u pomoći bila. Ili sada iliti nikada.«	75
Tri se vile bile doletile, jedna mu je ruke oprostila, druga mu je konje razigrala, treća mu je čordu pooštrila, siče Turke, a na obe ruke sve posiče, nitko ne uteče, niti carev sinak baš jedinak.	80
Pa se враћa tragom ponatrage ter dolazi caru čestitomu pa mu veže ruke naopako pa on sidi na cerovu stocu, al' besidi carev gospodare: »Oj, ti bora, Pletikosa Pavle, nemoj meni odsicati glavu polak ču ti moga dobra dati.«	85
Kad je Pavle riči razumio, on uzimlje britku čordu svoju pa poteže briockinjom čordom ter je caru otkinuo glavu.	90
Bilu mu je kulu porobio, po njoj mnogo zlato pokupio pa je ognjem biše zapalio, a obore biše zatvorio da se dalje šteta ne učini pa on ode k bilim ovcam svojim.	95
	100
	105

SEKA PILE MADŽARINA

(Josip Banić – Donji Dolac)

Kulu gradi Pile Madžarine,
 gradio je devet godin dana
 pa je gradi na devet tavana,
 poduminte od suha mramora,
 a vratnike od teška olova,
 nad vratnike roge jelinove,
 a za pendžere zmijačke zube,
 u njima su oke divojačke,
 za krakune ruke udovičke.

5

Kad je bilu kulu sagradio,
 bilom ju je pločom popločao.
 Pod kulom mu širin podvornica,
 nad kulom mu zelena livada,
 na njoj pase devet paunova
 i deseta ptica paunica.

10

Prid njima je bila vilovina,
 a za njima žuta vidrovina,
 među njima kuna perlitana.
 Mili Bože, na svemu ti hvala!

To se čudo nadaleko čulo,
 očuti ga paša zpod čadora
 pa on piše listak knjige bile,
 a na ruke Pile Madžarina.

20

U knjizi ga pozdravio lipo:
 »Oj, ti bora, Pile Madžarine!
 Čuo jesam, a video nisam,
 da si bilu sagradio kulu,
 pod kulom ti širin podvornica,
 nad kulom ti zelena livada,
 na njoj pase devet paunova
 i deseta ptica paunica.

25

Prid njima je bila vilovina,
 a za njima žuta vidrovina,

30

među njima kuna perlitana.
Mili Bože, na svemu ti hvala! 35
Il' m' ostavi bilu kulu svoju
ili dodī u tabore moje
pa me dvori devet godin dana
i desete pobre polovicu.«
Knjigu štije Pile Madžarine, 40
knjigu štije, grozne suze lije.
Misli Pile da ne sluša nitko,
al' ga sluša sestrica Jelina
pa je Pili tila besidila:
»A, moj Pile, moj mili brajene, 45
odkla knjiga, od kojeg li grada,
da bi ognjem ona izgorila
kako te je ljuto ucvilila!«
Seki Pile tiho besidio:
»Nije knjiga od nijedna grada, 50
knjiga je paše ispod čatora,
da ga iđem dvorit devet godin
i desete, seko, polovicu
il' ostavim bilu kulu svoju.«
Al' je njemu seke besidila: 55
»Ti otvaraj sve sanduke svoje
pa mi daji sve odilo tvoje,
ja ču dvorit pašu pod čadrom.«
On uzimlje ključe od sanduka
pa joj daje sve odilo svoje, 60
dobra joj je konja izvodio,
na se meće svilen saručinu
i zapali dugu čibučinu
pa zajaši mlada konja vrana,
ona ode niz to polje ravno. 65
Kad je došla paši pod čadore,
al' u paše junaka ne bilo
do Jeline Pile Madžarina
ter je metnu baš za barjaktara.
Al'su je sluge pripoznavali, 70
pa su paši tili besidili:
»Oj, ti bora, paša gospodare,
Pile muškog hoda i sloboda,

al' je ženskog stida i pogleda,
vinčaj paša za vezira sina.« 75
Ter je paša slugam besidio:
»Vi pod'te na zelene livade
pa vi uzmite kamen priteški
ter se kamenom vi ubacite,
ako bude Pile Mandžarine, 80
on će kamenom ubaciti,
ako l'bude mlađena divojka,
neće smiti na nj' ni pogledati.«
Ter se kamenom ubacivali,
svima jim je aršin odbacila. 85
Ter su paši služe dohodili
ter kažu paši ispod čadra
da je svima aršin odbacila.
Besidi paša ispod čadra:
»To mi nije kićena divojka, 90
već je glavom Pile Madžarine.«
Kad je malo prohodilo vrime,
opet služe paši govorile:
»Nu, naš paša, mili gospodare,
nije ono Pile Madžarine, 95
već njegova sestrica Jelina,
vinčaj paša za vezira sina.«
Tad jih paša poslao bijaše,
posla jih na Dunaj vodu hladnu.
Kad su došli Dunaj vodi hladnoj, 100
svi se jesu bili pristrašili,
ne plaši se Jelina divojka
ter je vodu mlada priplovila,
opet se je natrag povratila.
Kad su paši pod čadore došli, 105
ovako su paši besidili:
»Bora tebi, paša pod čadorom!
Od svih junaka nije se naša
tko bi Dunaj vodu priplovio,
nego sami Pile Madžarine.« 110
Al' je malo postajalo vrime,
opet služe paši besidile:
»Nije ono Pile Madžarine,

- već njegova sestrica Jelina.«
 Ter je paša njima naredio:
 »Podite na zelene livade,
 opet se kamenom ubacite
 pa vi još i skokom poskočite,
 ako bude Pile Madžarine,
 on vas hoće skokom odskočiti
 i kamenom hoće odbaciti.
 Ako l' bude sestrica Jelina,
 neće smiti na vas ni gledati.«
 Svima jim je skokom odskočila
 ter je svima aršin odskočila
 i svima kamenom odbacila.
 Kad to čuje paša pod čadorom,
 on jih šalje na nove dućane
 pa je slugam paša besidio:
 »Ako ono bude ženska glava,
 kupovat će svilu i gajtane
 i u štamu sjajna ogledala,
 ako ono bude muška glava,
 kupovat će lulu i duhana
 i još k tomu praška i olova.«
 Oni idu na nove dućane,
 ne uzimlje svile ni gajtana,
 već uzimlje lulu i duhanu
 i uzimlje praška i olova
 i uzimlje od zlata kudilju.
 Tada su se natrag povratili
 ter su sluge paši besidili:
 »On uzimlje lulu i duhana
 i još k tomu praška i olova
 i uzimlje od zlata kudilju.«
 Ter ju paša k sebi pozva biše
 pa je njoj ovako besidio:
 »Oj, ti bora, mlađan barjaktare,
 što će tebi od zlata kudilja?«
 »Ja imadem sestrlicu Jelinu.
 Kad ja dođem bilu dvoru svom,
 čime hoću sekut darovati.«
 Opet paši ništo naum palo
- 115
120
125
130
135
140
145
150

ter ih šalje na vodu Sitnicu
da svi priplove vodicu hladnu. 155
Kad su došli do vodice hladne,
svaki misli kako priploviti,
al' ne misli mlađena Jelina,
na vodu je konja nagonila,
sama vodu ona priplivala. 160

Kad je mlada na kraj vode bila,
pa razjaši dobra konja svoga
pa rasponja puce na nidarce
pa povadi dojke na nidarce,
hladnom jih je vodom polivila 165
ter je družinici besidila:
»Mili Bože, veliko ti hvala,
dvorih pašu devet godin dana,
on ne znade da sam ženska glava,
već on misli da sam muška glava.« 170
Pa zajaši doru pritologa,
ode mlada k dvoru bielome.

OPET SEKA PILE MADŽARINA,
ALI INAČE

(*Ivan Pranić – Bisko*)

Kulu gradi Pile Madžarine,
gradio je devet godin dana,
sve prozore zlatom iskitio.
To se čudo i do cara čulo
pa mu care bilu knjigu piše: 5
»Dodji mene podvoriti, Pile,
bez promine devet godin dana.«
Brzo njemu bila knjiga dođe,
knjigu štije, grozne suze lije.
Misli Pile da nitko ne gleda, 10
al' ga gleda seka Mandalina
ter ga pita seka Mandalina:
»A, moj brajo, Pile Madžarine,
koja ti je cviliti nevolja?«
Sve on seki po istini kaže. 15
Besidi mu lipa Mandalina:
»A, moj brate, jedna strašivice,
kuj der meni puce na nidarce
čim ču bile zatvorati dojke,
ja ču ići caru silenomu, 20
dvorit ču ga devet godin dana,
neće poznat da sam ženska glava.«
Skova Pile puce na nidarce.
Čim je bile zatvorala dojke
pa joj dobra konja izvodio, 25
Boga hvali, na sedlo se svali,
tri je puta kulu obletila.
»Ostaj s Bogom, moj rođeni brate!«
Pa mi ode priko polja ravnna
ter je zdravo polje priletila
i gore se bila prihvativa 30
pa na polje opet izlazila.
Al' je gleda care na pendžere,

povikuje do dvi svoje sluge:
»Doneste mi tanene durbine!« 35
Sluge cara jesu poslušali.
Uze care tanene durbine,
okrenu jih na devet modova,
dotira jih na devet stakala
pa pogleda niz to polje ravno 40
pa je tiho 'vako besidio:
»Evo ozdal Pile Madžarine,
dvorit će me devet godin dana.
Ja bi reko, virne sluge moje,
da 'no nije Pile Madžarine, 45
već njegova seka Mandalina.
Muškoga je hoda i zahoda,
a ženskoga stida i pogleda.
Neg u jutro, virne sluge moje,
postavite dva nova dućana, 50
jedan dućan lula i duhana,
drugi dućan sjajnih ogledala.
Ako bude Pile Madžarine,
uzimat će lula i duhana,
ako l' njegva seka Mandalina, 55
uzimat će sjajnih ogledala.
Iskupite Turke krajišnike,
uhvatite kolo divojaka,
ako bude Pile Madžarine,
on će skakat i kamenom se bacat, 60
akol' njegva seka Mandalina,
hoće hvatat kolo divojaka.«
Sve su sluge cara poslušale,
kad u jutro danak osvanuo,
al' mi idě lipa Mandalina 65
pa uzimlje lula i duhana,
svim odskoči, kamenom odbaci.
Pa mi hvata kolo divojaka
pa uhvati Turkiju divojku
pa je baca u zelenu travu. 70
Al' je gleda care na pendžere
pa dozivlje svoje virne sluge
ter je njima care besidio:

»Nije pravo ono ženska glava,
nego glacom Pile Madžarine, 75
svim odskoči, kamenon odbaci.«
Tu ga dvori devet godin dana
pa je caru 'vako besidila:
»A, moj care, dragi gospodare,
daj ti meni do dvi sluge tvoje 80
da me prate do sri gore crne.
Posla care do dvi svoje sluge
ter je prate do sri gore crne.
Kad je bila na sri gore crne,
ter rasponja puce na nidarce 85
pa je 'vako slugam besidila:
»Vididerte, vi, careve sluge,
i kažite caru gospodaru
da ja nisam Pile Madžarine,
već njegova seka Mandalina, 90
a evo mu od zlata jabuka,
nek se sića care gospodare
lipa oka mlade Mandaline.«
Kad dodoše dvi careve sluge,
dodoše do cara gospodara, 95
njemu jesu sluge besidili:
»Neka znadeš, care gospodare,
da 'no nije Pile Madžarine,
već njegova seka Mandalina,
eto tebi od zlata jabuka 100
po čem ćeš je spominjati, care.«
Kad je care sluge razumio,
od žalosti biše zanimio.

IVO OSVEĆUJE BRAĆU, A UBIJE BEŠKERA

(Marko Banić – Donji Dolac)

Goji majka devet braće mile,
u Četini, u bieloj kuli.

Al' tu dohodi Beškere ljuti
pa pogubi devet braće male
i starca jím babu pogubio,
a na majku konja nagonio,
konjem ju jejadnu pogazio,
jedva jadna živa uticala.

A sekú jím robljem zarobio
da mu mete dvore i obore.

Al' je malo postajalo vrime,
ter porodi jedno čedo malo
ter ga majka nosi na krštenje,
lipo mu je ime iznosila,
lipo ime, Ivan dite malo.

Gojila ga devet godinica,
kad deveta na ishotku bila,
tada momče po mehanam oda
ter ispije vince i rakiju,
sve sa svojom milom družinicom.

Tako radi do petnest godina,
kad navrši petnesta godina,
druzi niti jidu niti piju,
već Ivana mlada pogledaju,
al' jím Ivan dite besidio:

»Bora vami, trideset družine,
kaž'te pravo, tako bili zdravo,
koju ste mi manu nahodili
da se na me mlada ismijete.«

Oni njemu 'vako besidili:
»Kak' se mi baš smijati nećemo,
nit si junak nit si od junaka
kad se ti osvetiti ne moreš.«

5

10

15

20

25

30

Al' besidi Ivan dite malo:	
»Komu ču se junak osvetiti kad mi na ža učinjeno nije?«	35
Družnica njemu odgovara: »Kako t' na ža učinjeno nije? Ima jesi devet braće mile, devet braće, devet sokolova,	40
kano devet bilih golubova, al' Beškere dođe u Cetinu, devet braće tvoje pogubio i starca ti babu posikao,	45
a sek u ti robljem zarobio, a majku ti konjem pogazio, u majki tebe očepio.	50
Ako nam se virovati nećeš, ti zagrči svilene rukave, ma rukave uz biele ruke, pa pogledaj na desnici ruci	55
konjsku ploču i osam čavala što je tebe Bešker očepio u utrobi stare majke tvoje.«	60
A kad jih je, momče, razumilo, on zajaši dobra konja svoga pa on ode do biele kule, ma do dvora svoje stare majke.	65
Kad starici majci dolazio, ovako je majci besidio: »Oj, starice, stara majko moja, što mi jošte porodila nisi,	70
ili brata ili milu sestricu?«	
Besidi mu ostarila majka: »Ja sam tebi porodila bila, porodila devet braće mile, devet braće, devet sokolova,	
kano devet bilih golubova i desetu tvoju milu sek u.	
A dohodi Bešker u Cetinu pa pogubi devet braće mile i starca ti babu pogubio, a sek u ti robljem zarobio,	

a na me je konja nagonio,
konjem me je jadnu pogazio, 75
u meni je tebe odčepio.
Ako mi se virovati nećeš,
ti pogledaj, drago dite moje,
na mišici na desnoj ruci
konjsku ploču i osam čavala
što odčepi Bešker ljuti tebe, 80
odčepi te, drago dite moje,
u utrobi stare majke tvoje.«
Kad je Ivan majku razumio,
hitro se je na noge skočio
pa je staroj majci besidio: 85
»Oj, starice, stara majko moja,
kuvaj meni tanene pogače,
hoću poći k dvoru Beškerovu,
osvetit ču devet braće moje, 90
osvetit ču starca babu moga,
povratiti ču moju milu sekru.«
Kad je njega mati razumila,
ter je njemu tila besidila:
»O, Ivane, drago dite moje, 95
ne siroti stare majke svoje,
više Bešker megdana odnio,
nego si jih ti sinko vidio
i mnogo junaka pogubio,
još i tebe on će pogubiti..« 100
Kad je Ivan majku razumio,
ter on idе u odaje donje
pa izvodi konja pritologa
ter je dobra konja opravio.
Dok je Ivo konja opravio, 105
majka kuha tanene pogače,
ne kuha jih bistricom vodicom,
već ih kuha suzam iz obraza.
Prid Ivana majka dolazila,
pogače je njemu dodavala 110
ter se s njime ljubi i celuje.
Ljubi njemu skuta i kolina
i postole gdi mu noge stoje.

- »Odi s Bogom, drago dite moje,
ne gleda te više stara majka!« 115
Ter zajaši dobra konja svoga
pa on iđe k dvoru Beškerovu.
Kad je Ivo k dvorim dolazio,
tri je puta dvore obletio,
u avliju junak uletio. 120
U dvoru je gizdava divojka,
dvore mete, grozne suze roni
ter joj Ivo besidio bio:
»Dobra srića, mlađena divojko!«
»Da si zdravo, na konju delija!« 125
»Kaži pravo, tako bila zdravo,
dvore meteš, grozne suze liješ
koja ti je cviliti nevolja?«
»Kako mi nije cviliti nevolja,
imala sam devet braće mile 130
tamo doli u Cetini ravnjoj,
al' dolazi Bešker u Cetinu
i pogubi devet braće moje
i starca mi babu posikao,
a na majku konja nagonio 135
ter je majku konjem pogazio.
Čula jesam, a vidila nisam
da je majka porodila brata,
da mu lipo ime izdivala,
lipo ime, Ivan dite mlado. 140
Evo ima tri biela dana
da s'oprema Bešker u Cetinu
pogubiti mog brata miloga,
kako jadna cviliti neću!«
Al' besidi Ivan momče mlado: 145
»Po čem bi ga mlada poznavala?«
»Lasno bi ga mlada poznavala,
čula jesam, a vidila nisam
da je u njeg na desnici ruci
konjska ploča i osam čavala, 150
što ga odčepi Beškere silni
u utrobi stare majke svoje.«
Kad je Ivan seku razumio,

- ter on zagrće bile rukave
pa je ruku seki okretao. 155
- Po tom ga je poznavala mlada
ter se njemu hvata oko vrata,
tut se grluje i s njim celuje.
Ljubi njega u oba obraza,
ljubi njemu skute i kolina 160
i postole gdi mu noge stoje.
- Ter je Ivo sek u pitao:
»A da gdi je Bešker gospodare?«
»Otišo je«, veli, »u planine,
ondi Beškere lovi lovine, 165
neće doći za tri bilo dana.«
- »A da gdi je Beškerova ljuba?«
»Eno brate na gornjim tavanim,
ona goji dva sina nejaka,
jedan joj se u bešici ljlja, 170
a drugi se uz kolina prima.«
- Kad je Ivan riči razumio,
od dvora ljubu izazivao:
»Oj, ti bora, Beškerova ljubo,
ishodi mi dvorim u obore.« 175
- Mlada je u dvore izlazila,
Ivo na nju konja nagonio
ter ju konjem bio pogazio,
malo ju je živu ostavio.
- Pa on idě u bielu kulu, 180
oba joj je sina on zaklao,
niz pendžere jih je obisio.
Pa se vraća u novu pivnicu
pa ispije vince i rakiju.
- Ljuba dođe na tavane gornje
svomu topu živi oganj daje, 185
udri jeka od briga do briga
ter i Bešker za to dočuo,
odmah se je o zlu domislio.
- Da je ljubi jadak dodijao,
ter je topu živi oganj dala. 190
Brzo se je natrag povratio,
kad pod kulu svoju dolazio,

na pendžere on je pogledao,
vidi dva svoja sina nejaka. 195
Ter on ide u oblicu kulu
pa je svoju ljubu dozivao:
»Oj, ti bora, moja ljubo virna,
koji ti je jadak dodijao
da si topu živi organj dala?« 200
»Ovd' dolazi jedno vlaško momče,
od dvora je mene dozivalo
pa je na me konja nagonilo
pa me konjemjadnu pogazilo,
jedva sam ti živa uticala.« 205
»A da gdi je i to vlaško momče?«
»Eto«, veli, »u novoj pivnici
gdi ispije vince i rakiju.«
Ter on idе prid novu pivnicu,
pred pivnicom konja nahodio 210
ter uzimlje tešku kandžijicu
pa je njemu konja udario.
Al' besidi Ivan dite malo:
»Kopilane, Beškere sileni,
ne udaraj mi ti konja moga, 215
i ti konjic ima gospodara,
ako ti je štogod ašum na me,
izađi mi na polje široko,
naše čemo konje razigrati,
lošu čemo sriću okušati.« 220
Bešker njemu tiho besidio:
»Tvoja zivka, a moja potirka!«
Ivo jaši dobra konja svoga,
a Bešker hitru bedeviju,
okoštija je još i od čavla, 225
a čvršća od ijednoga vraka.
Ter odoše niz to polje ravno,
prvi se je Ivan otisnuo,
za njim se je Bešker otiskao,
za njim se je Bešker ubacio, 230
al' je Ivi Bog i srića dala
da mu konj od megdana bijaše,
kleknu na sva četri on kolina.

- Dok je Ivu koplje prihitilo,
u travu se zelenu zadilo. 235
 Skoči konjic na noge lagane,
ak' se Bešker natrag okrenuo,
za njim se je Ivo otisnuo:
 »De dorine, skoči u nevolji,
il' ikada dorine il' sada,
stigni meni pomamnog Beškera,
zubim škrini, a kopitam prižmi,
zobit ču te bilicom pšenicom,
pojit ču te vinom i rakijom,
a prat ču te rukom i sapunom,
natrt ču te crnim murećepom.« 240
 Kad je njega dore razumio,
brzo Beškera on pristigao,
bojnim ga se kopljem umetnuo,
u zlo ga je misto pogodio,
više pasa u pleća junačka
bedevije komad zahvatio
pa je njemu brzo priletio,
rusu mu je glavu otkinuo.
Pa se junak natrag povratio 250
pa on idе u bielu kulu.
 Beškerevoj ljubi dolazio,
crne joj je oke povadio,
a bile joj je prorizao dojke
pa kroza nje provlačio ruke
pa je siče četri komada 260
pa je baca on priko obora,
nek se hrane orli i gavrani.
 Tada se je po kuli maknuo,
tri je konja blaga tovario
dok je seki najme naplatio
pa je bilu kulu zatvorio,
a u njoj je oganj ostavio.
 Treći danak je ognjem bacila.
 Oni odoše do Cetine ravne,
pivajući, konje igrajući. 265
 Ma odoše zdravo i veselo,
i veselo, vesela jim majka. 270

ŽENIDBA ILIJE SMILJANIĆA

(Josip Banić – Donji Dolac)

Hvalila se Tankušića Ajka
 što ima na svitu divojaka
 da nema lipše ni pristalije,
 što je biše Osman zarobio
 i kod svoga dvora odgojio. 5
 Ajka staje da se ne udaje
 ter je Osman za Jerveža daje,
 za Jerveža pašu udbinskoga,
 glavom kreće da Jervežu neće.
 Samorana pošetala mlada 10
 pa povadi svoje zlatno perje,
 uz obraze sebe udaraše,
 iz obraza krvca tecijaše,
 tada mlada knjigu napisaše.
 Podmuče je, Smiljaniću slaše 15
 ter u knjizi njemu besidaše:
 »Duše Ile, što je žalost, kaži,
 tebe Ajka u nevolji traži,
 čula jesam, a vidila nisam
 da si dika Zadarskih junaka,
 strah i trepet silenih Turaka.« 20
 Kad Ilija riči razumio,
 po dvi ruke konja posidnuo
 pa poleti u gornje mehane
 gdi junaci o svačem divane. 25
 Kad Ilija u mehanu dođe,
 do dva svoja pobratima nađe.
 Beside mu do dva pobratima:
 »Oj, ti bora, pobratime Ile,
 što se jesи junak obrčio, 30
 što se skoro nisi oženio?
 U mene su do dvi male seke,
 poput u vrtu rumene ružice,

ne rec' meni ni slava ni hvala,
nego uzmi koja ti je draga. 35
Te podloži ma veliko blago
i ženi se s kojom ti je drago.«
Ovako jim Ile odgovara:
»Ja se junak oženio nisam,
niti ču se junak oženiti 40
evo sada s nijednom divojkom,
nego samom Tankušića Ajkom.«
Beside mu do dva pobratima:
»Sad ti bora, Ile pobratime,
evo ima tri godine dana 45
da ja jašim moga konja vrana
i razbijem srebrenе Stambule,
ja ne mogu Ajke ni vidit
ni s Ajkunom riči besiditi,
gdili ćeš se s njome oženiti. 50
Neš, Ilija, vira ti je moja!«
Za to Ile baš ne mari jako,
već okrenu brkom naopako
pa povadi trideset dukata,
meće jih prid trideset junaka. 55
Pa je njima Ile besidio:
»Jijte, pijte i tišite majku
dok dovedem Tankušića Ajku.«
Pa se baci u krilo todora
pa poleti do bielog dvora. 60
Kad je bilom dvoru dohodio,
staricu je majku nahodio,
starici je besidio majci:
»Oj, ti bora, stara majko moja,
kuvaj meni tanene pogache, 65
hoću poći do moje divojarke.«
Starica mu besidila majka:
»O, Ilija, drago dite moje,
ne siroti stare majke svoje,
još se nije misec ni minuo
da je tebi babo priminuo. 70
U osvetu sedam braće svoje,
hoćeš i ti, drago dite moje,

nećeš doći ni doniti glave,
smaknut će te Ljutić kapetane.« 75

Za to Ile baš ne mari jako,
već okrenu brkom naopako
pa uzimlje ključe od odaje.
Na se oblači što lipše more,
ponajprvo tanenu košulju, 80
do polak je od biele svile,
a od polak od suhoga zlata,
svilenim se pasom opasao.

Za pas meće devet samokresa,
o ramenu pušku brešakinju, 85
o bedrici čordu mletačkinju,
povrh toga zelenu dolamu
na kojoj je trideset putaca,
svaki valja trideset dukata,
ponajgornje puce što bijaše,
oku suha zlata težijaše 90
kojim momče vino ispijaše,
kroz goricu kad momče bijaše,
gdino momče čaše ne imaše,
a na glavu kapu bulukliju
za kojom se zlatno perje vije. 95
Sinu momče kano sunce žarko
pa se baci na krilo todoru
pa poleti k divojačkom dvoru.
U dobra doba on dohođaše, 100
u poklonu Turke nahodaše.
Kada prvi aga k njemu dođe,
ter za Ilu ispitati podje:
»Odkle jesi, od kojeg li grada?«
Ovako mu Ile odgovara: 105
»Ter ja jesam od Misira grada
gdi s njime Dunaj voda slaga,
pa ja idem do Ungara grada,
ondi mi je mlađena divojka.
Ovdi mi je konjic pokleknuo. 110
Je li testir meni počivati
i u kolu malo zaigrati?«
»Testir tebi koliko ti drago,

kolo igraj s kojom ti je drago, u kolu je Tajkušića Ajka, sve je kolo nadigrala mlada i tebi će kolo nadigrati, sve je mlada kolo nadhitila i tebe će ona nadhititi.«	115
Kad je Ilija riči razumio, veže konja za jelu zelenu ter iđe u kolo divojaka. Tri je puta kolo pritrugao dok se mlade Ajke dobavio, kolo igra, a prstenje lomi,	120
Ajku nogam po papući gazi, oko vrata gricka joj đerdane. Kad je mlada za to izvidila, ter zavika tanko glasovito: »Ne ujićuj, Ile Smiljaniću,	125
da ti bude konjic bila vila, nećeš svoga odnositi tila nit ćeš poći ni odniti glave, smaknut će te Ljutić kapetane.«	130
Za to Ile baš ne mari jako, već okrenu brkom naopako pa povadi svojega andžara pa para udbinskog gospodara. Ter on trče ma zelenoj jeli	135
pa se baci konju u sedlače, a divojku na konja uza se.	140
Tri je puta pasom opasao, a četvrti kajijsem od corde pa poleti niz to polje ravno, kano zvizda priko neba sjajna.	145
Za njim trče Osmane delija, pod njime se vije bedevija, ispod sebe živi oganj daje. Kad Ilija za to izvidio,	
divojci je tiho besidio: »Oj, divojko, dražja od očiju, od očiju i od mile majke, je l' ti žao Osmana delije	150

da ga snimim s vrane bedevije.«

155

Ajka ni riči ne odgovara,
crne oči u zemlju obara.

Kad Ilija za to izvidio,
maloj puški živi oganj daje,
puška pali, a Osman se svali.

Turci trču, a barjak se vije,
što će biti sada od Ilije.

Al' Ilij i Bog i srića daše,
ter on posri crnih gora jaše
kano pina pokraj sinja mora
ter on iđe baš do svoga dvora,
a s divojkom, vesela mu majka.

160

165

OPEĆENIDBA ILIJE SMILJANIĆA, ALI SASVIM DRUGAČIJE (Luca Banić – Donji Dolac)

Veli majka Smiljaniću Ili:	
»Što se ti ne ženiš, sinko Ile,	
ne more ti ostarila majka,	
ne more ti dvore prišetati	
kamol' ti obide pripravljati?«	5
Al' je Ile majci besidio:	
»Evo ima tri godine dana	
da ja jesam nahodio zlato,	
eno gori na Udbini ravnoj	
lipu kćercu Hrničića bana.	10
Kuvaj meni tanene pogače	
da ja iđem na Udbinu ravnu	
jer sam mladu davno rukovao.«	
Ter mu kuva tanene pogače,	
momče zobi doru pretiloga,	
na se oblači lipo odilo,	
sve odviše što se more lipše	
pa izvodi doru prtiloga	
ter on ode kroz goricu crnu.	15
Blizu se je noćca uhvatila	
dok je ljubi dolazio.	
Kad je momče kuli dolazilo,	
tri je puta kulu obletio,	
gledal ga Ajka s pendžera,	
četvrti u dvor uletio,	
pet aršina unaprid skače.	
Besidi mu gizdavo divojka:	
»Stan, postani, Smiljaniću Ile,	
jer su Turci sada na divanu	
pa ja iđem opojiti Turke.«	20
Što je rekla, nije se porekla	
ter jím miša vino i rakiju	
ter je mlada opojila Turke	

pa ligaju glavom bez uzglavlja.	
Tad je Ili kulu otvorala i otvora avliju od konja.	35
Dokle svoga konja on nazobi, vodi Ilu na gornje tavane	
pa mu daje i jila i pila	40
ter se maknu po oblici kuli, krede babi ključe iza pasa	
pa mu robi svu oblicu kulu, ona robi srebro, a i zlato,	
u čemu je nebrojeno blago.	45
Pa još Ajka Iliju pitala: »Imaš li ti, Ile, mila brata	
da mu nosim svitla dževrdara?«	
»Nemam brata. Nosi dževrdara, more nami lasno trebovati.«	50
»A imaš li starca babu svoga da ponesem gaće šakšalije,	
da darujem starca babu tvoga?«	
»Babe nemam, nosi šakšalije, nami hoće gaće trebovati.«	55
»A imaš li dragu sekru svoju da joj nosim tanenu košulju,	
na kojoj je više čista zlata, više zlata, neg biela platna,	
da darujem dragu sekru tvoju?«	60
»Seke nemam, al' nosi košulju, nami hoće ona trebovati.«	
»A imaš li staru majku svoju, ponit ču joj suknju od skerleta?«	
»Ti ponesi ako imaš i dvi, imam majku, darovat' je moreš.«	65
Pa on ode u podrume donje i izvede do tri dobra konja,	
do dva naprtiše puna blaga, na trećega oni uzjašiše,	
po ravnim Kotarima odoše.	
Kad su bili na planinu došli, al' se kule po Kotarima bile	
ter besidi gizdava divojka:	70

»Jesu l' ono bile kule tvoje?«	75
Al' besidi Smiljanić Ilija:	
»Nisu ono bile kule moje,	
već su kule pobratima moga.«	
Odtole se oni podigoše,	80
niz planinu zajedno odoše.	
Kad su bili blizu do Kotara,	
al' nalaze staru siromašicu,	
pokraj puta šumu ona kupi.	
Al' besidi kićena divojka:	
»Bora tebi, Smiljaniću Ile,	85
sustavi mi prvu seksandžiju	
da izvadim koji lipi darak,	
da darujem staru siromašicu.«	
Al' besidi Smiljaniću Ile:	
»Neću ustavljati seksandžije	90
jerbo nije ono siromašica,	
već je ono stara majka moja,	
šumu kupi da večeru sprema.«	
Kad je mlada dvorim dolazila,	
al' su kuće same svinjarice	95
pa besidi kićena divojka:	
»Kurvo jedna, Smiljaniću Ile,	
mukte li se jesi oženio!«	
Kad je mlada konje rasprtila,	
malo vrime biše postajalo,	100
puno mlada blaga donosila	
pa biele kule sagradila,	
mnogo više pa i mnogo lipše,	
nego su pobre njegovog bile.	
Oko kule demerne avlje,	105
zelene livade pokupovala,	
bolje nego u njegovog pobre,	
sve nareši i nateče blago.	
I to njemu Bog i srića dade,	
lip mu porod porodila bila,	110
prve kćeri, poslidnje sinove,	
nek neviste ne zatiču zave,	
nek u kući nema posli kavge.	

ROPSTVO PILE ŽAKULJIĆA

(Josip Banić – Donji Dolac)

Kad su Turci u Cetini bili,
sve su kule u Cetini crne,
samo nije Žakuljića Pile
jer je puna praška i olova.
Nema Pile nijednog junaka,
nego ima sekru i ljubovku,
seka puni, ljubovka dodava,
ali Pile u Turke obara.

Do trista je Turaka ubio,
tad se britke čorde dobavio
pa na Turke juriš učinio,
trista turskih glava odsikao.
Kad je drugi juriš učinio,
namiri se junak na junaka,
golu mu je čordu otimao
i desnice Pilipove ruke.

Al' besidi od Livna dizdare:
»Nemoj njemu odsicati glave,
vodit ču ga k Livnu bielomu,
matat ču ga u tavnicu tavnu,

morit ču ga žedom, a i gladom.«
Što je reko, poreko se nije
pa ga vodi k Livnu bielomu
pa ga meće u tavnicu tavnu
ter ga mori i gladom i žedom.

Tute stoji jedan misec dana,
tad dolazi od Livna dizdare
pa otvora od tamnice vrata,
besidi mu Žakuljića Pile:

»Pobratime, od Livna dizdare,
mogu li ja biti na otkupe
da me pustiš iz tamnice tavne?«
Al' besidi od Livna dizdare:

5

10

15

20

25

30

»Moreš i ti biti na otkupe,	
dat ćeš meni briockinju čordu	35
kakve čorde nema u Turčina,	
u Turčina ni u kaurina,	
i dat ćeš mi doru pritiloga	
kakvog konja nema u Turčina,	40
u Turčina ni u kaurina,	
i dat ćeš mi do trista dukata,	
i dat ćeš mi ono trijest čaša,	
kime piće trijest buljumbaša	
što su skoro pašu porobili,	
i dat ćeš mi virnu ljubu svoju,	45
neka bude robinjica moja,	
i dat ćeš mi desnu ruku tvoju	
da stoji u Livnu bielomu.«	
Srdito mu Pile odgovara:	
»Što mi pitaš britku čordu moju,	50
čordu hoću tebi pokloniti,	
a sebi ču bolju nabaviti!	
Što mi pitaš doru pritiloga,	
i njega ču tebi pokloniti,	
boljega ču sebi odgojiti!	55
Što mi pitaš do trista dukata,	
dat ču tebi barilo dukata!	
Što mi pitaš ono trijest čaša	
kime piće trijest buljumbaša,	
i nje ču ja tebi pokloniti	60
pa ču opet pašu porobiti!	
Što mi pitaš virnu ljubu moju,	
to je moja i tvoja sramota!	
Što mi pitaš desnu ruku moju,	
da ostane u Livnu bilomu,	65
kopilane, od Livna dizdare,	
da čime ču prisicati Turke!«	
Kad to čuje od Livna dizdare,	
on zatvori od tavnice vrata	
pa 'vako mu tiho besidio:	
»Tamni, tamni, vlaški govedaru!«	70
Po tom malo postajalo vrime,	
uzme Pile pero i hartiju	

pa napiše listak knjige bile ter je šalju u Cetinu ravnу, a na ruke stare majke svoje.	75
Da mu šalje virnu ljubu svoju, da mu šalje doru pritiloga, da mu šalje briockinju čordu, da mu šalje do trista dukata,	80
da mu šalje ono trijest čaša kime pije trijest buljumbaša da bi se junak on iskupio.	
Pa on nađe jedno tursko momče, daje njemu listak knjige bile da je nosi u Cetinu ravnу.	85
I njemu je Pile besidio: »Prvog sritiš cetinskog trgovca zapitaj mu trideset dukata, na veresiju Žakuljić Pile.«	90
Kad je momče u Cetinu došlo, on mu ne nahodi stare majke, već nahodi njegovu ljubovku pa joj daje knjigu šarovitu.	
Ljuba sek u Jelu dozivala ter među sobom slog učiniše, pokrojiše skerletne haljine kako nose careve delije.	95
Kada su se lipo nakitile, tad podoše k Livnu bielomu, a do kule od Livna dizdara.	100
Kad jih je dizdar ugledao, prida nje bijaše išetao, konje hvata, za zdravlje se pita. »Što naredi care gospodare?«	105
One njemu tile besidile: »Ter je nami care naredio da mu šalješ Žakuljića Pilu, a da i ti s njime skupa dođeš, da te hoće care darovati.«	
Al' besidi od Livna dizdare: »Neću dati Žakuljića Pile!«	110
Kad to vide careve delije,	

- u njih je silena kandžijica
na kojoj je devet šibalija, 115
kuda kuca, tuda koža puca
ispod kože crna krvca lije.
Kako su ga lasno udarale,
crnom su ga zemljom sastavile.
- Al' besidi od Livna dizdare: 120
»Ne udaraj, careva delijo,
već evo ti ključe od tamnice
pa izvodi Žakuljića Pilu.«
Tad izvode Žakuljića Pilu,
svi zajaše dobre konje svoje 125
pa odoše caru čestitomu.
Odtole se jesu podignuli
i o svačem jesu besidili.
Kad su bili na vodu Sitnicu,
ne okreću careve delije, 130
ne okreću caru čestitomu,
već okreću u Cetinu ravnu.
Besidi jim od Livna dizdare:
»To put nije caru čestitomu,
već je to put u Cetinu ravnu.« 135
Družina ga nisu poslušala,
oni iđu u Cetinu ravnu.
Kad to vidi od Livna dizdare,
on povraća konja ponatrage.
Kad to vidi ljuba Pilipova, 140
ter se za njim mlada otisnula,
kada ga je mlada dostignula,
rusu mu je glavu otkinula.
Pa se vraća tragom ponatrage,
a do svoje mile družinice 145
ter odoše zdravo i veselo,
a do svoga dvora bieloga.

ŽENIDBA I SMRT OD BUDIMA BANA

(Ivan Pranjic – Bisko)

Knjigu piše od Budima bane,
a na ruke Karlović Ivana,
da mu dojde na pir i u svate
i povede sekú Mandalinu,
da će biti curi za jengiju,
a on krčmit vino i rakiju.

5

Knjigu štije Karlović Ivane,
knjigu štije, a na nju se smije,
al' ga gleda Ivanova majka
ter je njemu 'vako besidila:
»Odkle knjiga, od kojeg li grada,
puno li je ona tebi draga?«
»Moga pobre, od Budima bana,
da mu dođem na pir i u svate,
da povedem sekú Mandalinu.

10

Hoću l' ići, moja stara majko?«

Odgovara mu starica majka:
»Ajde banu na pir i u svate,
al' ne vodi seke Mandaline,
jer je Manda odveć ona lipa
pa ćeš s Mande izgubiti glavu.«

15

Al' Ivane majke ne slušao,

nego vodi sekú Mandalinu.

Opremi se lipa Mandalina,
sva se sjaje kamena avlja
od krasote lipe Mandaline
pa odoše priko gore crne.

20

Kad su bili na polje Budimsko,
ugledaše budimska gospoda,
od Budima bana dozivaše:

25

»Nu, ti bora, od Budima bane,
il'je na zemljicu palo sunce
il' s'u zemlji ukazalo blago.

30

Kad to vidi od Budima bane,
podvikuje do dvi svoje sluge: 35
»Dones'te mi tanene durbine!«
Sluge njega lipo poslušale.
Ter pogleda niz to polje ravno,
gospodi je bane besidio:
»Ne čudte se budimska gospoda, 40
nije palo na zemljicu sunce,
nit s' u zemlju ukazalo blago,
iđe k meni Karlović Ivane,
iđe meni na pir i u svate,
a i s njime lipa Mandalina.« 45
Dokle bane u riči bijaše,
u ta doba(...) Karlović Ivane
i njegova sekha Mandalina.
Prida nj' se je bane išetao,
pod Mandom je konja uhvatio 50
pa se s Mandom za zdravljice pita,
od Ivana ni spomena nema.
Kad u večer za večerom bilo,
al'besidi od Budima bane:
»Da si zdravo, lipa Mandalino, 55
tvoje mene zagrlile ruke!
Neka znadeš Karlović Ivane,
daj ti meni lipu Mandalinu,
eno tebi moja Ajkunica
i evo ti po' Budima grada 60
i u gradu što se nađe blaga.«
Al' mu Ivan 'vako odgovara:
»Da mi daješ tri Budima grada,
ja ti Mande prigorio ne bi.«
Kad to vidi od Budima bane, 65
on povadi od bedrice čordu
pa udari Karlović Ivana,
tešku mu je ranu zadavao.
Kad to vidi lipa Mandalina,
brzo konje ona izvodila, 70
njemu vranca, a sebi đogina
pa odoše uz to polje ravno.
Kad su bili na sri polja ravna,

al' Ivane Mandi besidio:	
»Ljuto me je rana obhrvala!«	75
Kad to čuje lipa Mandalina, sa sebe je šudare skidala pa mu ljute rane utezala, od bedara do vitih rebara.	
Kad su bili blizu dvora svoga,	80
al' je Ivan Mandi besidio: »Mandalino, srdce iz njedara, nu, ne kazuj ostariloj majci da su mene rane obhrvale, već da me je zabolila glava	85
pa da sam se natrag povratio.«	
Pridan' se je majka išetala, pod Ivanom konja uhvatila: »Što će reći, dragi dite moje, da si mi se natrag povratio?«	90
»Ljuto me je zabolila glava.«	
Pa on iđe na gornje tavane pa je Mandi tiho besidio: »Steri, Mande, mekane duševe,	95
ne steri mi dugo ni široko, jerbo Mande za dugo ti nisam.	
Ne daj glasa do biela dana, ako budeš seko Mandalino, ako budeš roda viteškoga, kajat ćeš me tri godine dana,	100
ako budeš roda opakoga, nećeš Mande ni nedilju dana.	
Kad izađe treća godinica, udaji se za koga ti dragi, samo ne za Budima bana.«	105
Prvu reče: »Ostaj s Bogom, Mande!«	
Drugu reče: »Prim, Bože, dušu!«	
Kad u jutro danak osvanuo, al' procvili lipa Mandalina.	
Al' besidi Ivanova majka:	110
»Što ti cviliš kćerce Mandalino, ali te je Ivan ucvilio?«	
Nije mene Ivan ucvilio,	

- već je meni Ivan priminuo.
 Lipo ga je pokopala Mande,
 još ne prođe ni nedilja dana,
 knjigu piše lipa Mandalina,
 a na ruke od Budima bane.
 »Ajde po me, od Budima bane,
 priminuo Karlović Ivane. 115
- I vodi ti stotinu svatova,
 od stotine manje ni jednoga.«
 Otpisuje od Budima bane:
 »Nut me strpi, lipa Mandalino,
 dok pobijem vole i ovnove
 i salijem pivo u mihove
 i pokupim kićene svatove.
 Nadaj mi se prvi ponediljak,
 eto mene s lipom kitom svata.« 125
- Eto t' rečeni dan brzo dođe,
 eto t' idе od Budima bane.
 Lipo jih je Mande pričekala,
 svatovim je sobet postavila,
 bana vodi na gornje tavane.
 Pa je vina čašu uzimala
 ter je banu ona nazdravila,
 a rakiju s vinom izmišala
 ter je daje od Budima banu.
 Kad se bane vinca ponapio,
 vince mu je u glavu ugrijalo,
 kad to vidi lipa Mandalina,
 dobavi se Ivanove corde
 ter je Manda bana posicala
 pa mu rusu glavu otkinula.
 Kad u jutro danak osvanuo,
 podvikuju alaj-čaušovi: 130
- »Tko je pišac, pripinji opanke,
 tko je konjik, priteži kolane.«
 Al' izlazi lipa Mandalina
 pa mi uze baš banovu glavu
 ter je baci u bana zobnicu
 pa je viša na banova konja
 pa je svatim tila besidila: 135
- Al' izlazi lipa Mandalina
 pa mi uze baš banovu glavu
 ter je baci u bana zobnicu
 pa je viša na banova konja
 pa je svatim tila besidila: 140
- Al' izlazi lipa Mandalina
 pa mi uze baš banovu glavu
 ter je baci u bana zobnicu
 pa je viša na banova konja
 pa je svatim tila besidila: 145
- Al' izlazi lipa Mandalina
 pa mi uze baš banovu glavu
 ter je baci u bana zobnicu
 pa je viša na banova konja
 pa je svatim tila besidila: 150

»Vi ajdete baš banovoj majci
pa pirujte jedan misec dana
pa dodđite po mene i bana.
Eto njoj šaljen zlatnu jabuku,
eto njojzi na banovu konju.«
Pa odoše kićeni svatovi.
Kad su bili nasri polja ravna,
gledala jih baš banova majka,
sve je svate redom pribrojila,
ali nije bana nabrojila.
U ta doba kićeni svatovi
»Što je?«, besidi banova majka,
»Gdi m'je dite, od Budima bane?«
Al'beside kićeni svatovi
da je rekla lipa Mandalina
da piruju jedan misec dana
pa da dođu po nju i po bana.
»Lipe ti je poslala darove,
eno tebi od zlata jabuka
po čem ćeš je stara spominjati.«
Stara iđe baš k banovu konju
pa izvadi baš banovu glavu.
Kad to vide kićeni svatovi,
svaki biži svome dvoru bilom,
sama ostade banova majka.
Davno bilo, sad se spominjalo.

155

160

165

170

175

VID PETROVIĆ I DRAGIŠ KAPETAN (*Ivan Pranjić – Bisko*)

Telar viće od jutra do mraka, u bielu gradu Carigradu: »Tko je godir od stola careva, nek se sutra na divanu nađe!«	
Sve dođoše age i spahije, ali nije Vide Petroviću.	5
Treći danak Vide dolazio, al' ga pita care gospodare:	
»Što je reći, Vide Petroviću, da si meni tako zakasnio?«	10
»Prođi me se, moj čestiti care, bio jesam blizu sinjeg mora, vidi di vlašće jaši dorina, sve mu sedlo od suhogog zlata,	
a uzda mu srebrom polivena, tuku konja kite do kopite, na kopiti do dvi golubice, a na sapim sjajna misečina,	15
u ušima dvi zmije lјutice, a na prsim zvizda prihodnica.«	
Al' mu 'vako care odgovara: »Bi li njega imenom ti kaza?«	20
Veli njemu Vide Petroviću: »To je kućom Dragiš kapetane.«	
Al' mu care 'vako besidio: »Ti mi dovedi njegova konja, ako li mi ga ti ne dovedeš, rusa ti je odsičena glava.«	25
Al' mu 'vako Vide odgovara: »Nuder, care, mili gospodare, bilu meni ti obori kulu, Andđeliju ti zarobi ljubu,	
a metni mi dicu u tamnicu.«	30

Pa mi ode Vide Petroviću
pa on iđe od vrata do vrata,
Boga moli, a udiljak pita.
Dođe dvoru Dragiš kapetana,
poznade ga Dragiš kapetane
ter je 'vako njemu besidio:
»Što je, Vide, da od Boga nađeš?« 35
Al' mu 'vako Vide odgovara:
»Prođi me se, Dragiš kapetane,
skoro sam se s carom zavadio,
bilu mi je kulu oborio,
Anđeliju ljubu zarobio, 40
metnuo mi dicu u tamnicu,
pridrž mene ako Boga znadeš,
pridrž mene misečinu dana.«
Kapetane ga je poslušao
ter ga dvori sedam godin dana. 50
Kad izade sedma godinica,
ali konja vidi ne more
pa odoše u lov u planinu
da će tući ptice zlatokrile.
Ali ne hvataju mladi sokoli, 55
ne hvataju ptica zlatokrila.
Ter besidi Dragiš kapetane:
»Virna slugo, Vide Petroviću,
evo tebi prsten s ruke moje
pa ga daji mojoj gospojici,
da ti daje stare sokolove.« 60
Čvrsto leti Vide Petroviću
ter je gospojici besidio:
»Gospojice, ako Boga znadeš,
Dragišu su obletili Turci,
daji meni ti njegova konja.« 65
Ona uze devetere ključe,
dok je dorinu baš dolazila,
ne da dore ni gledati na se,
al' ga moli Vide Petroviću,
stade dore kano i ukopan, 70
tada ga je Vide opremio
pa ga vodi prid mermer-avliju.

Al' mu evo biča velikoga,
jer mu konjic uzjati ne dade. 75
Povikuje vila iz planine:
»Neka znadeš, Vide Petroviću,
zaspi konja crnicom zemljicom,
stat će konjic ko da je ukopan.«
Ter je tako Vide uradio, 80
Boga hvali, u sedlo se svali.
Tri je puta kulu obletio,
gospojicu mladu dozivao:
»Alal tebi sedam godin dana,
alali mi ti svoga dorina!« 85
Kad to začu mlada gospojica,
ona biži u bielu kulu
pa na kuli zapali lumbardu,
stade huka od briga do briga,
al' očuti Dragiš kapetane: 90
»Ajme meni, moja mila majko!
Privari me Vide Petroviću!«
Ali biži Vide Petroviću
ter je caru Vide dolazio,
darova mu konja Dragišova. 95
Pa je njemu Vide besidio:
»Nu, moj care, mili gospodare,
vadi meni dicu iz tamnice,
bilu meni ti načini kulu,
pusti meni ljubu Andđeliju.« 100
Sve mu care tako uradio.
Još ne prođe ni godina dana,
ali konja baš šteta odnila.
A, neviro, nigdi te ne bilo!

ŽENIDBA TADIJE SENJANINA

(*Ivan Pranjić – Bisko*)

Vino pije trideset serdara,
svih trideset od ravnih Kotara,
među njima od Senja Ivane.
Pa je čašu vina uzimao
ter Tadiji bratu nazdravio: 5
»Zdrav Tadija, moj rođeni brate!
Eto jesi momak za ženidbu,
evo ovdi trideset serdara,
svaki goji po lipu djevojku,
biti neće da je dati neće, 10
radi Boga i ajtora moga.«
Tadija mu riči prihvatio:
»A, moj brate, od Senja Ivane,
tute nema za mene djevojke,
skoro sam se proša niz Kotare. 15
Što je valjalo ono s' udalo,
što je ostalo za me nije.
Već sam čuo i ljudi mi kažu
da je lipo podgojeno zlato
tamo gori na Udbini biloj,
lipa kćerca Hrnjičića Muje. 20
Do nje ēu se junak okušati,
ne bi l' meni Bog i srića dala
da privaram Zlatku Hrnjičića.«
Ivan mu je riči prihvatio: 25
»Ne budali, brate moj rođeni,
davno je to isprošeno zlato
za dragog Bajagijić Aliju.
Evo ima devet godin dana
da je za njom ašik učinio,
često k curi i on dohodio 30
u godini svakog miseca,
u misecu svake nediljice.

Da je tvoje od mazije tilo,
nit ćeš doći nit dovest divojke!« 35
Pa odoše u bielu kulu
ter je 'vako Tade besidio:
»Oj, Ivane, brate od matere,
daj ti meni pelima dorina
da ja odem do Udbine ravne.« 40
Al' mu 'vako Ivan besidio:
»Neću tebi dati konja svoga.«
Leže Tade na meke duševe,
u sanu je junak besidio:
»Hoću se ja junak poturčiti
i tursku ču víru virovati
kad mi ne da pelima dorina.«
Misli Tade da ne čuje nitko,
al' ga sluša Ivanova ljuba
pa Ivana svoga dozivala: 50
»O, Ivane, srdce iz nidara,
podaj bratu pelima dorina
neka idě do Udbine ravne
jer će ti se junak poturčiti,
grihota je, vira ti je moja.« 55
Al' se Ivan na ino ne more,
već mu daje pelima dorina.
Lipo se je junak opremio,
on se paše pasom vukadelom,
za pas tura dva para pušaka, 60
a među nje palu okovanu,
a svrh toga toke i jačermu,
s svrh njih zelenu dolamu,
na kojoj je trideset putaca.
Svako puce od tri litre zlata, 65
a najbliže koje stoji vrata,
ono pada pet litara zlata,
to se puce na burmu zavija
ter se opet, brate, odavija,
jer u gori gdino čaše nema 70
puce sviti ter njim vino piti,
a na glavu baš kapu čelinku,
na kojoj je dev't čelinaka,

a među nje krilo pozlaćeno.
Momku krilo oko kape leta
i kaže mu koji vitar puše,
a brani mu lice od sunašca.
Uputi se niz to polje ravno
pa mi ga je noćca uhvatila
ter mi dođe selimbaši Luki. 75
Sve mi Luki po istini kaže,
al' mu 'vako Luka odgovara:
»Pobratime, od Senja Tadija,
da je tvoje od mazije tilo,
nit ćeš doći nit dovest divojke
jer je ono isprošeno zlato
za dragog Bajagiće Aliju. 80
Ter je skoro kod mene on bio,
skovao sam mu dvi klete male,
koje klete bez kremena pale,
i salio dva slipka prstena,
i salio čvrsta dževerdana,
i na nj' sam mu pečat udario,
dva imena lipa postavio,
s jedne strane Žlatka Hrničića,
s druge je Bajagiće Alija.« 85
Al' mu Tade riči prihvatio:
»Pobratime, selimbaša Luka,
skuj i meni do dvi klete male,
koje klete bez kremena pale. 90
I salij mi dva slipka prstena,
i salij mi svitla dževerdana,
a na njemu dva turska imena,
s jedne strane, ti, Luka, postavi
lipu zlato Hrnjičića Žlatku,
s druge Bajagiće Aliju.« 95
Sve mu tako Luka pokovao,
al' ga pita od Senja Tadija:
»Što je cina, dragi pobratime?«
Al' mu 'vako odgovara Luka:
»Ova cina hiljada cekina,
a ja tebi neću ni soldina.
Ako tebi Bog i srića dade 100
105
110

- ter privariš Zlatku Hrničića,
tada čemo se mi dva viditi.« 115
- Tadiji je dobra srića bila,
od avlje vrata otvorena,
u avliju konja ugonio,
sam se dore po avliji voza,
bez kandžije i bez bijandžije. 120
- Tade oda oko bile kule,
opazi je na gornjim tavanim,
uz kulu su skale prislonjene
što dopiru u gornje tavane,
koje diže po trijest Turaka 125
i još k njima četri sarajlije,
a i s njima Šužnjević kadija.
Teško Tade pleća podložio
pa je skale i on prinosio,
što dopiru pod gornje tavane 130
pa se penje skale uz skaline.
Kada dođe pod gornje tavane
pa ugleda Zlatku Hrničića:
»Nuder, Zlatka, otvori mi vrata.«
- Ali ga je ona poznavala 135
ter je njemu tila besidila:
»Biž odtole, od Senja Tadija,
biži noćas od biele kule.«
- Tadija joj 'vako besidio:
»Ne krsti me krstom bez potribe 140
kad me nije fratr pokrstio,
a ja nisam od Senja Tadija,
nego tvoj Bajagijić Alija.«
- Veli njemu gizdava divojka:
»Vadi meni do dvi klete male, 145
koje kleta bez kremena pale,
i izvadi mi dva slivka prstena,
i izvadi svitla dževerdana
na kojem su dva turska imena.
- Al'Tadiji dobra srića bila 150
jer u njega se sve prigodilo.
Tada Žlatka otvori mu vrata
pa je vodi skale niz skaline

- pa je baci za se na dorina,
 prihvati je od čorde kajšom
 da se ne bi mlada izmagnula. 155
- Kad je bio na sri polja ravna,
 al'Tadija ponosita glava,
 on izvadi do dvi klete male
 pa on njima živi oganj daje. 160
- Stade huka od briga do briga,
 po Udbini očutiše Turci,
 najprvi Bajagijić Alija,
 kako viče, kako jelen riče:
 »Stan, počekaj, od Senja Tadija,
 čije ćeš ti odvoditi zlato,
 na sramotu po lupeški zakon!« 165
- Čim je Tadiji on dohodio,
 na Tadiju udario čordom,
 iz Tadije siva vatra živa. 170
- Tadija mu ne veli ni riči,
 nego pram njim konja ispopriči
 pa mu sveza naopako ruke
 pa ga tura niz jеле zelene.
 Za njim leti stotina Turaka,
 među sobom oni govorili: 175
- »Ne udaraj jedan baš po jedan!
 Tade je pod oklopom, kopile,
 obletimo sa sve četri strane,
 turimo ga u zelenu travu,
 vežimo ga konju za repinu,
 gonimo ga u tamnicu tavnu.« 180
- Obletiše na sve četri strane,
 turiše ga u zelenu travu,
 svezaše mu ruke naopako,
 metnuše ga na njegova konja,
 svezaše mu noge ispod konja. 185
- Viknu vila s Velebić planine:
 »Zlo ga sio, od Senja Ivane,
 zlo ga sio i vince ispio,
 eno t'brata otiraše Turci!« 190
- Kad je Ivan vilu razumio,
 ter izvodi sivu bedeviju

pa on ode niz to polje ravno.
Ma je zdravo goru prihodio,
a polja se opet prihvatio.
Stoјi viska sive bedevije,
al'je Tadin konjic očutio.
Turci tuku što se bolje more,
al'se konjic primistit ne dade.
U ta doba doleti Ivane
pa Tadiji oprostio ruke,
isikoše stotinu Turaka
i natrag se zdravo povratiše,
a i s njima Zlatka Hrničića.

195

200

205

OPET ŽENIDBA TADIJE SENJANINA

(Ivan Pranjic – Bisko)

Vino pilo trideset junaka,
 Kotarana kano vatra živa,
 pa se oni hvale o junaštvu,
 koliko su glava odsicali.

Al'besidi od Senja Tadija:
 »Koji bi se ovdi nahodio
 pa otisa do Vidina grada,
 do onoga od Vidina bana
 i doveo baš njegovu kćercu,
 Saltuniju, lipotu divojku.«

5

Svi junaci mukom zamukoše
 al' ne hti od Senja Tadija,
 već on ide biloj kuli svojoj
 i privikuje sek u Mandalinu:

»Mandalino, moja draga dušo,
 nosi meni ti svoje odilo,
 hoću ići do Vidina grada,
 do onoga Vidinskoga bana
 i vidit mu lipotu divojku,
 koje lipše Bog stvorio nije,

15

znade curu Lika i Krbava.«
 Sve mu seka robu iznosila
 pa ga ljubi u oba obraza
 da ne idе do Vidina grada,
 da će ludo izgubiti glavu.

20

Al'Tadija haje i ne haje,
 uprav idе do Vidina grada.
 Kad je blizu njega pristupio,
 ugledo ga od Vidina bane,

prida nj' se je junak išetao,
 kaže mu da je od Senja grada,
 besidi joj od Vidina bane:
 »Što će reći ako Boga znadeš?«

25

30

Al' mu ona po istini kaže:
»Skupili se kotarski junaci, 35
među njima od Senja Tadija,
pa su oni oklad učinili,
tko bi tvoju baš vidio kćercu.
Pa je mene Tade opremio,
i bi li je njemu poklonio, 40
i ako mi ispustiš besidu,
da će tebe lipo darovati:
sto barila žežene rakije,
a hiljadu vina primorskoga.«
Al' joj bane na ino ne more, 45
već je vodi u bielu kulu:
»Ovdi ćeš ti noćcu prinoći,
u jutro ču tebi lipo kazat.«
Pa je vodi k lipotи divojki,
i s njome joj obid postavio, 50
a da s njome i noću prenoći.
Kad je bilo noći od ponoći,
al' besidi mlada Saltunija:
»Ala«, veli, »moja mila sekо,
da je sada od Senja Tadija!« 55
Al' joj ona 'vako odgovara:
»Je li vira, Turkinja divojko,
ja ču tebi za Tadiju kazat.«
Al' besidi Turkinja divojka:
»Tvrđa vira, neg studena stina.« 60
Onda joj se baš Tadija kaže:
»Ja sam glavom od Senja Tadija.«
A kad ga je mlada razumila,
dva je dobra konja izvodila,
a i trećeg Senković Tadije. 65
Na jednoga natovari blago,
sve dupija krivih madžarija
pa mi ode Senju bielomu.
Kad su bili blizu Senja grada,
sebe svlači Senjanin Tadija, 70
sa sebe svlači žensko odilje,
sinu junak kano sunce žarko.
Vidiše ga kotarski junaci,

a gdi vodi lipotu divojku,
al'besidi od Senja Tadija: 75
»Strašivice, kotarski junaci,
koji bi se od vas nahodio
pa doveo ovaku divojku!«
Pa on iđe u bielu kulu.
Treći danak kad je osvićao, 80
ali ovako Tade progovara:
»Saltunijo, do dva oka moja,
nu što sam ja baš u sanu snio:
da su Turci kulu oblegnuli,
a barjaci kano i oblaci, 85
a prid njima od Vidina bane.«
Al' mu 'vako ona odgovara:
»Tvoja klapnja, jedna lakrdija,
ono sriča što od Boga nađeš.«
Al' je opet Tadija molio 90
da otvori na kuli balkune,
da pogleda oko bile kule.
Ona otvori kuli balkune
pa pogleda oko bile kule.
Ona, brate, pada na tavane, 95
ma od teške tuge i žalosti
jer su Turci kulu oblegnuli,
a barjaci kano i oblaci,
i popeli bile čadorove,
a prid njima od Vidina bane. 100
Gola sablja u desnici ruci,
sam je sobom junak besidio:
»Moja sabljo, krvcom ču te pojít
i moga ču zeta ja pogubit,
a baš glavom od Senja Tadiju 105
jer on mene ljuto privario!«
Al' besidi od Senja Tadija:
»Saltunijo, do dva oka moja,
što ču sada junak učiniti?
Pohodani su za tobom došli, 110
tebi ču ja izgubiti glavu!
Nego ajde u donje odaje,
izvodi mi doru debeloga,

ja će ići pohodane obać.«
Junak se je lipo obukao, 115
na se meće pancirli košulju,
koga puška ubiti ne more,
ni osić ga briockinja óorda.
Dok mi se je i on obukao,
izvede mu pritila dorina 120
pa je njozzi tiho besidio:
»Saltunijo, do dva oka moja,
ajde i ti na gornje tavane
pa pogledaj hoću l' poginuti.«
Ona gleda baš s gornjih tavana, 125
a što Tade od Turaka radi,
a sam kapak nad oči nadmiče.
Živa vatra iz zubih mu siplje,
sve isiće, nitko ne uteče,
već uteče od Vidina bane. 130
Tade Saltuniju dozivao:
»Je li tebi sada«, veli, »žao
što je tebi babo utekao?«
Ona njemu ne veli ni riči,
prida se je oči oborila. 135
Za njim se je Tade otisnuo,
odsiče mu i on rusu glavu.

OKLAD MALOGA RADOJICE

(Ivan Pranjić – Bisko)

Podiže se mali Radojica
 pa on ode od Udbine ravne
 pa je s Turcim oklad učinio
 da će otići do Mostara grada,
 za dan, brate, i tamo i amo.

5

Lošu konju i lošu junaku
 sedam dana i tamo i amo.
 Turci meću po Udbine ravne,
 ali meće deli Radojica,
 meće svoju on bielu kulu,

10

i još više ljubu Andđeliju,
 i još k tomu rusu glavu svoju.
 Ter besidi ljubi Andđeliji:
 »Evo sam se, Andje, okladio,
 za oklad sam tebe postavio,

15

i još k tomu rusu glavu svoju,
 da ču otići do Mostara grada,
 za dan otići i tamo i amo.

Čim žarko spane na zahod sunce,
 doći će Turci oko bile kule,
 nemoj njima otvorati vrata,
 dok im žarko ne zađe sunašće.
 Ako meni Bog i srića dade,
 neću l' i ja stignut od Mostara.«

20

Ter mi ode mali Radojica
 pa povadi tatarli kandžiju
 na kojoj je devet šibalija,
 a na svakoj zrno od olova
 pa pod sobom miluje dorina,
 kud ga kuca, tuda koža puca,

25

ispod kože crna krvca lije.
 Kad je do Mostara dohodio,
 on nalazi devet biljarica,

30

Božju jím pomoć nazivao:
»Je li podne davno zazujalo? 35
Koja kula je mladog dizdara?«
Besidi mu jedna divojčica:
»Ja sam čerca mlađena dizdara,
jošte ima ura do podneva.«
Rade dođe kuli dizdarevoj, 40
odmah se je natrag povratio.
Opet nađe devet biljarica
pa se maši rukom u džepove:
»Nu, vam bora, kićene divojke,
prominite na noge opanke, 45
a ti, kćerce mlađena dizdara,
dodaj der mi vidro okovano
da se ja napijem vode hladne,
za' je konjic šteta ga odnila,
kada sjašem, uzejat mi ne dade.« 50
Privari se, a ujde je guja,
dodade mu vidro okovano.
Nemaša se za vidro vodice,
već za njezinu bielu ruku
pa je baci za se na konjica, 55
devet puta uhvati je pasom,
a deseti kajišem od čorde,
pletenice njojzi raspuštao
pa jih veže sebi oko vrata,
da se ne bi mlada izmagnula. 60
Pa on biži uz to polje ravno
kano zvizda priko neba sjajna
pa mi dođe svojoj biloj kuli,
još mi ima i ura do mraka.
Turci su mu kulu oblegnuli, 65
kad opaze mladog Radojicu,
odmah su se natrag povraćali,
dadoše mu po' Udbine ravne.

SENJANIN IVO I CRNI ARAPIN

(Josip Banić – Donji Dolac)

Bol boluje Senjanine Ive,
nasrid Senja grada bieloga.
Strašnim bolom on je obolio,
od kosti mu meso otpadalo,
kroz ruke mu ptice prolitale, 5
a kroz rebra ptice i mušice,
uz kolina mu resla mašina,
oko srdca restla tilovina,
kroz rebra mu se žigerice vide, 10
kroz grlašće vince prokapaše,
a na obraz žezena rakija.
Odbiše ga sva senjska krajina,
odbiše ga majka i ljubovka,
samo nije Jelica sestrica.
Gorko cvili sestrica Jelica 15
nad glavom svog brata Ivana.
Ter Ivane 'vako progovara:
»Bila kulo, ti se razorila,
nisam tebe davno sagradio,
da si se na me prvo prokapila!« 20
A Jelica njemu odgovara:
»Ti ne kuni bilu kulu svoju,
tvoja kula nije prokapila,
neg je tvoja seka proplakala«
»Oj, ti bora, seko mila moja, 25
koje ti je jade dodijalo
da obaraš suze od očiju?«
Al' mu seka tila besidila:
»Doša nam je crni Arapina,
on je doša do Senja biela, 30
vas je grad Senj cinom ocinio,
na dan hoće po bielu ovcu,
i još k tomu po barilo vina,

svaku noću po mladu divoјku.	
Ali se je vas Šenj obredio,	35
sad je došo red baš na me mladu,	
tvoju seju, moj brate Ivane.	
Komu ču te jadna ostaviti,	
kako li ču te ja prigoriti!«	
Ovako joj Ivo besidio:	40
»Oj, ti bora, draga seko moja,	
ti otidi u donje podrume	
pa mi vodi doru pritiloga,	
pogubit ču crnog Arapina.«	
Ona iđe u donje podrume,	45
ne da dore ni gledati na se.	
Besidi joj onda brat Ivane:	
»Uzmi moju tananu košulju,	
stat će dore kano janje mlado.«	
Njega seka lipo poslušala	50
kad je u podrume dolazila	
ter se dore po avlji voza,	
on miruje kano janje mlado.	
Pa je mlada konja izvodila,	
tada iđe u tavane gornje	55
ter je šalje brajane Ivane,	
on je šalje do onog kovača	
da mu dobra konja on potkuje	
i briockinju pooštri čordu.	
Tada ode Novaku kovaču	60
ter besidi Novaku kovaču:	
»Posla me je Ivane brajane	
da mu potkuješ konja dobrog	
i briockinju pooštriš čordu.«	
Besidi joj Novače kovače:	65
»Daj ti meni oblubitit lice,	
briockinju ču t' pooštrit čordu,	
a dobrog konja potkovati.«	
Kad to čuje Jelica divojka,	
natrag se je mlada povraćala,	
Ivanu brajenu besidila:	
»Oj, Ivane, moj mili brajene,	
besidi mi Novače kovače	

da mu dadem obljubiti lice,
 da će meni pooštiti óordu,
 a dobroga konja potkovati.« 75
 Kad Ivane riči razumio:
 »Skiduj mene ti s meka dušeka!«
 Tada ga je skidivala mlada
 pa uzimlje svilene pasove 80
 pa ga ona uteže pasovim,
 od bedara do vrhu rebara,
 pa ga diže konju u sedlašce
 pa on pode niz to polje ravno,
 uprav Senju, gradu bielomu.
 Ter dozivlje crnog Arapina 85
 da mu iđe na megdan junački.
 Besidi mu crni Arapina:
 »Bora tebi, o vlaška mrlino,
 nemam o što óordu poganiti.« 90
 Besidi mu Senjanin Ivane:
 »Jizadji mi na megdan junački!«
 Kad to čuje crni Arapina:
 »Tvoja zivka, a moja potirka!«
 Pa podoše niz to polje ravno. 95
 Kada ga je Arap sagledao,
 bojinim ga se kopljje ubacao,
 al' Ivanu Bog i srića daše
 da mu konj od megdana bijaše.
 Pokleće na sva četri kolina. 100
 Kad je njega kopljje priletilo,
 pa se zabi u zelenu travu
 ter se natrag Arap povraćaše,
 a za njime Senjanin Ivane,
 bojnim ga je kopljem pogodio, 105
 njega smiri u pleća junačka,
 Arap pade, a Ivan dopade,
 rusu mu je glavu odsikao
 pa je meće konju u zobnicu.
 Ter on iđe k Novaku kovaču: 110
 »Jer mi nisi pooštio óordu?
 A, moj prijo, Novače kovače,
 amo dođi da te junak vidim,

da ti platim ja stare potkove.«
Privari se, ujide ga guja
ter izlazi Novače kovače.
»Pruži ruku da ti ja dug platim!«
Ćordom manu, odsiće mu ruku
pa se maša u džep od dolame
pa mu vadi za trista dukata.
»Ti se hrani za života svoga
da ne kuješ ni bolje ni gore.«
Ter se natrag kući on povrati
pa je sestru svoju dozivao
da ga skine s dobra konja svoga
pa on idе na tavane gornje
ter je seki tiho besidio:
»Ti mi prostri mekane dušeke,
ne steri mi dugo ni široko
jer ti čudo bolovati neću.«
To izusti, a dušicu pusti.

115

120

125

130

ZEMLJIĆ STJEPAN I MITAR HRIŠĆANIN
(Marko Banić – Donji Dolac)

Dvorbu dvori Mitre hrišćanine,
 u onoga bana Zadranina,
 dvorio ga devet godin dana.
 Kad je deveta na ishodu bila,
 a deseta primicat počela, 5
 gorko cvili Mitre hrišćanine,
 gorko cvili, a suze proliva.
 Misli Mitre da nitko ne čuje,
 al' ga sluša Zadranine bane
 ter je njemu tiho besidio:
 »Koja ti je cviliti nevolja?
 Ili ti se drago oženiti
 ili hoćeš mladom talijankom
 ili zadarskom lipom divojkom.« 10
 Mitre njemu 'vako odgovara:
 »Drago se je meni oženiti,
 al' je neću mladom talijankom,
 niti zadarskom lipom divojkom.
 Čuo jesam, a video nisam,
 tamo gori u Livnu bilomu, 15
 u mog pobre Zemljića Stipana,
 da je lipo drago zamirio,
 zamirio i dvoru doveo.
 Hoću poći k Livnu bielomu,
 otet hoću mlađenu divojku, 20
 dovest ēu je Zadru kamenomu.«
 Kad je njega bane razumio,
 on ulazi u odaje donje
 pa izvadi konja pritiloga.
 Dok je Mitre sebe opremio, 25
 on je njemu konja opravio
 ter mu daje od zlata jabuku
 pa je Mitre k Livnu odlazio.
 30

Kad je bio na vodu Sitnicu,
tud nahodi mlade biljarice, 35
gdi one bielo bile platno,
Božju jim je pomoć nazivao,
one njemu lipo odzdravljale.
»Da si zdravo, na konju delijo!«
»Kaž'te pravo, tako bile zdravo,
je li ovde, mlade biljarice, 40
mlada ljuba Zemljića Stipana?
Skoro me je zvao u svatove
pa mu mogo dolaziti nisam,
ali sada dragom Bogu hvala, 45
sada mi je pribolila glava,
došo jesam darovat nevistu.«
Privari se, ujide je guja,
on povadi od zlata jabuku,
ona s' maša za zlatnu jabuku, 50
Mitre hvata za desnicu ruku
pa je baci za se na konjica,
tri je puta pasom opasao,
a četvrti kajišem od óerde,
da je plavi konjic ne obori. 55
Odtole se Mitre otiskao
pa on ode niz to polje ravno.
U ta doba, draga braćo moja,
dode glas do u Livno bielo,
ma do dvora Zemljića Stipana, 60
da je njemu ljuba odvedena,
a tada se Stipan podigao,
za Mitrom se je on otiskao,
zajašio golu bedeviju,
a u ruku briockinju óardu. 65
Kad se Stipan za njim otiskao,
Mitre došo na sri polja ravna,
dok je Stipan nasri polja ravna,
ter je Mitre u goru zelenu,
dok je Stipan u goru zelenu, 70
ter je Mitre k Bilom Brigu stiga,
dok je Stipan k Bilom brigu stiga,
ter je Mitre Sinju na čaršiju,

dok je Stipan Sinju na čaršiju,
ma je Mitre u ravnu Mojanku, 75
dok je Stipan u ravnu Mojanku,
ma je Mitre Grlo prihvatio,
dok je Stipan Grlo prihvatio,
ma je Mitre Solin pristigao,
dok je Stipan Solin pristigao, 80
tada Mitre Trogir prihvatio,
dok je Stipan Trogir prihvatio,
al' je Mitre k ravnu Šibeniku,
dok je Stipan k ravnu Šibeniku,
ma je Mitre k Zadru kamenomu. 85

Mitre idje na meke duševe,
ljubi lice i dva i tri puta,
da tko broji stotina bi bila,
u ta doba, moja braćo draga,
u ta doba Zemljića Stipane, 90
ter on pade Zadru na čaršiju:
»Kopilane, Mitre hrišćanine,
ishodi mi na megdan junački,
vidit hoću kud si zagazio,
čiju li si ljubu ugrabio, 95
misliš, vlaše, da je srića stara?«
Al' je Mitru to pomučno bilo,
besidi mu Zadranine bane:
»Strašivice, Mitre hrišćanine,
daj ti meni mlađenu divojku, 100
ja će izaći na megdan junački.«
Ter ishodi Mitre hrišćanine
pa je Stipanu on besidio:
»Pobratime, Zemljiću Stipane,
tvoja zivka, a moja potirka.« 105
Kad to vidi Zemljiću Stipane,
prid njim se je i on otisnuo.
Ali, brate, Mitre hrišćanine,
bojnim ga se kopljem umetnuo,
u zlo ga je misto pogodio, 110
pogodi ga u pleća junačka,
na po' ga je Mitre rastavio,
bedevije komad zahvatio,

odsije mu na ramenu glavu.
Mili Bože, na svemu ti hvala,
po što kupi, po to i prodajem!

115

ŽENIDBA SIROTE NIKOLE

(Petar Tijardović – Donji Dolac)

Vino piće sirota Nikola,
sa staricom ostarilom majkom,
ma u svojoj demerliji kuli.

Kad jim vino udari u tilo,
a rakija poče besiditi
ter govori Nikolina majka:
»Moj Nikola, srdce iz nidara,
stara sam ti ostarila majka,
bila dvora prišetat ne mogu,
a kamoli timariti tebe,
a i tvoga konja u podrumu,
već se ženi, moje dite drago.
Već se ženi odkle ti je drago!«

Ali joj je Niko besidio:
»Oj, starice, ostarila nane,
davno bi se junak oženio,
al' ne mogu ja naći djvojke,
ja bi naša za sebe djvojku,
al' ne mogu za te prijatelja,
ali gdi je za te prijatelja,
tut neima za mene djevojke.«

Tila mu je majka besidila:
»Čula jesam, a vidila nisam
da ima u bana Janjeka,
da je u njeg stručak vesličana,
Ande cura od petnest godina.
Ako bi je tijo bane dati,
tebi cura, meni prijatelja.«

Ali joj je Niko besidio:
»Prođ se đatra, ne traži mu traga,
prođ se, majko, od Janjeka bana
i njegovi kćeri jedinice.
Dosta ima u nje mušterija,

5

10

15

20

25

30

od Udbine do turske krajine, po imenu Ognjine Turčine, koju ju je u majke prosio, kakav li je šteta ga odnila, živa bi me k zemlji sastavio od zelene trave rastavio.	35
I još k tomu nju u majke prose kolumela, ni broja se ne zna, i sam care za sina jedina, za nijednog nije tila mlada, kamoli će za me, stara nane.	40
Već, starice, ostarila nane, čuo jesam, a video nisam da ima u Zadranina bana, da je u njeg kćerca jedinica, jedinica pa je mezimica.	45
Ande cura od petnest godina, ako bi je bane poklonio, meni cura, tebi prijatelja.	50
Već, starice, ostarila nane, ajde nane na tavane gornje, kuvaj meni bile brašenice, a ja idem u odaje donje opremati doru pritiloga.«	55
Ode nane na tavane gornje, kuva njemu bile brašenice, ode Niko u odaje donje, opremati doru pritiloga ter dodoše do četri vojaka,	60
dva ga miju, dva ga polivaju. Zauzda ga uzdom remalijom, nit je tkana niti je šivena, već od suha zlata salivena,	65
a u ustima srma zavijena, a na nj' meće sedlo od minjura, na njemu su tri direka zlata, dobra konja po kopitam hvata.	70
Kad dorina lipo opravio, ode junak opravljati sebe. Primače se junak do sepeta,	

od sepeta kalpak otvorio,
ma se meće gaće i košulju, 75
svrh košulje elek anteriju,
svrh eleke lokajiz-jačermu
i oblači vezenu dolamu.
Na dolami pedeset putaca,
svaki putac od litre je zlata, 80
svaki valja po dvajest dukata,
jedan mu je putac pod grlašcem,
oni mu je od tri litre zlata,
oni valja stotinu dukata,
kada side na burmu s' odvije, 85
kada odi na burmu s' zavije,
s njime junak rujno vino piće,
malvasiju, rumenu rakiju.
Utego se vukmudunom pasom,
od bedara do vitkih rebara, 90
za pas meće dva para pušaka,
a među nje palu sakovanu,
a na glavu kapu čelinaka,
a za kapom, brate, deset krila,
jedno mu je krilo pozlaćeno, 95
sve mu krilo oko kape oda
pa kazuje koji vitar puše.
Kad se momče lipo opravilo,
sinu momče ko žareno sunce, 100
s live strane zvizda prihodnica,
a s desne misec i danica,
pak izvede pritila dorina.
Jezus reče, a dorin mu kleče
ter se baci vitez na viteza.
Stara mu je besidila majka:
»Odi s Bogom, drago dite moje, 105
odi s Bogom, u sto dobrih časa,
na putu ti svaka srića bila,
a s puta ti pobigla nesrića,
dušmani ti svi pod nogam bili,
kano konju i ploče i čavli, 110
gledaj sebi zlato isprositi,
sebi zlato, meni izminicu.«

Ode Niko priko polja ravna
kano zvizda priko neba sjajna. 115
Kad je bio na Zadarsko polje,
pusto polje maglom zamoglilo
od onoga praha puščenoga,
a moj dragi, što mu dore radi,
sve mu dore u kolače skače, 120
a dižu se bili klobukovi,
lete k nebu kano golubovi,
a kaldrme s puta izvaljuje,
priko njega pine pribacuje,
Niko pali iz pušaka malih. 125

Gledale ga Žadarske divojke,
gledale ga, pak su besidile:
»O, junaka, rodila ga majka,
blago majci koja ga rodila
i divojci koja ga dopala.« 130

Gledala ga Andruka divojka,
s pendžera, s visoke kule,
pa je svoju nanu dozivala:
»Nane moja, banice gospojo,
što je ono na sri polja ravna, 135
pusto polje maglom zamoglilo,
il' su lovci ili su trgovci?«

Kad to vidi banica gospoja,
ona idе kuli do na vrata
ter pogleda konja i junaka
pak je svoju Andru dozivala: 140
»Dite moje, kićena divojko,
nit su lovci niti trgovci,
da su lovci u lovak bi išli,
a trgovci išli b' na pazare,
već je ono jedna kita svata, 145
kito svata, moja dušo draga.«

Al' besidi Andruka divojka:
»Nane moja, banice gospojo,
ako mene u tebe zapita, 150
podaj mene obadva ti svita.«
Al' ga gleda bane Zadranine,
iz svojega sarčela dulvina,

na daleko njega ugledao,
malo bliže prida nj' išetao, 155
Konja hvata, za zdravlje se pita,
poljubi ga bane Zadranine,
poljubi ga u čelo junačko
gdi se ljube sivi sokolovi,
njega Niko u obedvi ruke 160
i pobrine u oba obraza,
pak odoše k dvoru bielomu.
Konja meću u podrume donje,
ne da jim se dore uhvatiti,
bacaju mu dizden na jabuku, 165
sam se dore po avliji voda.
Kad to vidi bane Zadranine,
hvata Niku za bielu ruku
ter ga vodi na bielu kulu
i sida ga na svilu šarenu, 170
zamaka ga do malih pušaka,
iz kavane crnu kavu lije,
pije Niko kavu i rakiju,
zatim jide svaku đakoniju,
pije Niko vince i rakiju, 175
rujno vince od tri godinice,
a rakiju od sedam godina.
Kad jim vino udari u tilo,
a rakija poče besiditi
ter govori bane Zadranine: 180
»Dite moje, neznana delijo,
kaži pravo tako bio zdravo,
odkli jesи, od koga li grada?
Od koje li zemlje i čenara,
što si došo do Žadra do grada, 185
koja ti je od mene potriba?«
Al' besidi sirota Nikola:
»Gospodaru, bane Zadranine,
kad me pitaš, kazat ёu ti pravo,
po istini tako bio zdravo, 190
jesam, momče, od Kotara grada,
od Kotara, sirota Nikola,
doša jesam baš do Žadra grada

- i do twoje kule demerlige,
čuo jesam, a video nisam
da imadeš čercu jedinicu,
uberi je, pokloni je meni,
dat će tebi tri tovara blaga
i siniju od suhog zlata
pri koj' moreš bane večerati,
dobre devet konja potkovati,
u ponoći kano i u podne.«
Al' govoru bane Zadranine:
»Počekaj me jedno vrime malo
dok ja idem na tavane gornje,
dok upitam majke i divojke
je l' kajela majka i divojka.«
Al' besidi banica gospoja:
»Podaj, bane, kajela je majka
i divojka moja, dušo draga.«
Kad to vidi sirota Nikola,
prsten daje, svate ugovara,
malo joj je roka ostavio,
misec dana i nedilju više.
U tom svemu pet nedilja biše,
dokle dođe dvoru bielomu,
i pobije ovne i volove,
i salije vino u mihove,
i sakupi kićene svatove,
cura spravi svatovim darove.
Oprema se Anduka divojka,
oprema se što god more lipše,
na se meće štogod more više.
Jedna glava, a tri su stivana,
jedne uši, a troje menduše.
Uza nju je do devet sluškinja,
skute nose da se ne izrose,
a rukave da se ne izmrse.
Cio Niko tovar stroši blaga
i siniju od suhog zlata,
dokle reče: »moja je divojka.«
Oprema se siroto Nikola
da će poći k dvoru bielomu,

- dariva ga kićena divojka
 ter mu dade do dva boščaluka, 235
 niti jesu tkana ni vezena,
 već od čista zlata salivena
 i u čistu srmu zavijena.
 Jedan daje siroti Nikola,
 drugi šalje Nikolinoj majci. 240
 Niko ode k dvoru bielomu,
 na daleko g' ugledala majka,
 kako bliže, prida nj' išetala,
 konja hvata, za zdravlje se pita:
 »Jesi l' dite zdravo i veselo, 245
 jesi li se štogod poplašio,
 jesu li te kako pričekali,
 jesi li mi zlato isprosio?«
 »Jesam, nane, zdravo i veselo,
 jesu mene lipo pričekali, 250
 i jesam ti zlato isprosio,
 i jesam se malo poplašio,
 kad smo bio pod goricom zelenom,
 vedra neba stoji grmljavina,
 crne zemlje stoji tutnjavina, 255
 tada sam se malo pripanuo.«
 Malo Niko počinuo biše,
 eto idje momče knjigonošče,
 na đogatu vas u suvu zlatu,
 nosi u ruci list knjige bile. 260
 Kad se Niko knjige dobavio,
 na knjigi je pečat prolomio.
 Kad li ju je bio proučio,
 udari se rukom po kolinu,
 stara mu je besidila majka: 265
 »Odkle knjiga, drago dite moje?
 Puna li je jada nakićena!«
 »Muči, nane, mukom zamuknula,
 evo knjiga od divojke moje,
 ako nemam brata rođenoga 270
 da mi bude diver uz divojku
 i Amidžu ili Amidžića,
 il' Dajidžu ili Dajidžića,

- da ja ne idem do Zadra grada.
 Bog t' ubio moja stara nane
 jer mi nisi brata porodila!« 275
- »Bila sam ti brata porodila
 po imenu Paun arambašu,
 al' je išo Paun u hajduke,
 u hajduke priko Banjeluке, 280
 neće doći za devet godina.«
- Ali joj je Niko besidio:
 »Kuvaj meni bile brašenice
 idem tražit mila brata moga.«
- Kuva nane bile brašenice, 285
 ode Niko uz planine ravne,
 traži brato za nedilju dana,
 traži njega u osam planina,
 od Pauna glasa ni glasnika.
- Iđe Niko dvoru bielomu, 290
 cvili plače i suze prolje,
 ali mu je besidila nane:
 »Muč, ne cvili, drago dite moje,
 ja ču tebi knjige raskititi
 i kićene svate sakupiti.« 295
- Primače se sjajnu tavulinu
 ter uzimlje divit i hartije
 i još k tomu karte nepisane
 pak je prvu knjigu nakitila
 ter je šalje Rizman od Cetine: 300
- »Pobratime, Rizman od Cetine,
 rok nedilja, prvi ponедилjak,
 dođe meni na pir i u svate,
 sobom vodi stotine svatove,
 sve momaka kano divojaka 305
 kojim milo nije poginuti,
 kojim kuća divan-kabanica,
 nož i puška otac i majčica.«
- Drugi šalje Tali od Oroša:
 »Sladak pobro, Tale od Oroša,
 rok nedilja, prvi ponедилjak, 310
 dodji meni na pir i u svate,
 sobom vodi stotinu svatova,

sve momaka kano divojaka kojim milo peginuti nije, kojim kuća divan-kabanica. Nož i puška otac i majčica.«	315
Treću knjigu nakitila bila ter je šalje duždi mletačkomu: »Sladak pobro, duždo mlečanine, rok nedilja, prvi ponедилjak,	320
dodi meni na pir i u svate, sobom vodi stotinu svatova, sve momaka kano divojaka kojim milo nije peginuti,	325
kojim kuća divan-kabanica, nož i puška otac i majčica.«	
Četvrtu je nakitila bila ter je šalje Senju bielomu: »Pobratime, Senjanin Ivane, dodi meni na pir i u svate,	330
sobom vodi sinovca Tadiju, biti će mi curi za divera, i povedi ljubu Andđeliju, biti će mi mlada za jengiju.«	
Take knjige stara raskitila i kićene svate sakupila. Danci prođu, a nedilja dođe, sva se sila oko Nike zbilja,	335
svatim dosta i jela i pila, dobrim konjim i žita i sina. Tute jednu noćcu prinoćiše pa sutra dan rano uraniše,	
zavikaše mladi čaušovi: »Na noge se, kićeni svatovi, tko je pišac, pripinji opanke,	340
tko je konjik, priteži kolane, tuda zemlja kalauza nema, tuđi ljudi ne znamo jim čudi,	
dugi puti, a kršljivi klanci, pod nami su naši konji vranci.«	345
Odtole se svati podigoše, dobre konje svoje posidoše.	350

- Kad su došli Zadru bielomu,
lipu jih je bane pričakao
i divojku mladu poklonio. 355
- Tut su jednu noćcu prinoćili
i sutra dan rano uranili.
Digoše se dvoru bielomu,
al' jih prati bane Zadranine, 360
s tri stotine svojizih delija.
To Rizmanu vrlo mučno bilo,
do Nikole konja dogonio
i Nikoli tiho govorio:
»Vraćaj punca dvoru bielomu,
rugat će se nami Udbinjani,
još i oni mladi Cetinjani,
da mi nismo smili kući doći
bez junaka bana Zadranina
i delija njegovih vojnika.« 370
- Muči Niko, ne govorи ništa.
Drugu mu je botu govorio:
»Vraćaj punca dvoru bielomu.«
Muči Niko, ne govorи ništa.
Treću mu je botu govorio: 375
»Vraćaj punca dvoru bielomu.«
Al' se Niki s manjim ne mogaše
i banu je tiho govorio:
»Prijatelju, bane Zadranine,
ti se vraćaj k dvoru bielomu,
rugat će se nami Udbinjani, 380
još i mladi Cetinjani,
da mi nismo smili kući doći
bez delija, tvojizih vojnika.«
Tad se vraća bane Zadranine,
on se vraća k Zadru bielomu
s delijam, svojizim vojnicim.
Tad besidi Rizman o Cetine:
»Pobratime, sirota Nikola,
ajdemo mi konja rasidnuti,
našim konjim zobcu ustaknuti,
pojist libca i napit se vinca.« 390
Al'besidi sirota Nikola:

- »Muč Turčine, ne budali bolan,
gdi se ovdi konji rasidaju, 395
gdi l' se piće vino i rakija!
Kad dođemo pod Udbinu ravnu,
pod Udbinu, na rosnu poljanu,
ondi čemo konje rasidnuti,
našim konjim zobcu ustaknuti,
pojist libca i napit se vinca.« 400
Kad su došli pod Udbinu ravnu,
pod Udbinu, na rosnu poljanu,
ondi oni konja rasidnuše,
dobrim konjim zobcu ustakoše. 405
Kad jím vino udari u tilo,
a rakija eglen zametnula,
tad govorí Rizman od Cetine:
»Pobratime, sirota Nikola,
ajdemo se malo nikšanati, 410
sastaviti nikšan na jelici.«
Dobavlja se sjajne dževerdana,
ne sastavlja nikšan na jelici,
već na onom Luki barjaktaru.
Pogodi ga u čelo junačko, 415
mrtav Luka crnoj zemlji pade.
Tad zaplaka sirota Nikola:
»Jer mi ubi najboljeg junaka!«
Tad se skače Tale od Oroša,
veže Niki naopako ruke 420
i sveza ga za jelu zelenu:
»Pišći tute, kaursko kopile.«
Kriče vila s Prologa planine
ter dozivlje u Kunar planinu
ter dozivlje Paun harambašu: 425
»Zlo ga sio Paun harambaša,
zlo ga sio i vino popio,
poginu ti bratac Nikolica!«
Muči Paun, negovori ništa.
Opét mu je vila besidila: 430
»Zlo ti vino, a gore ti bilo,
poginu ti bratac Nikolica!«
Al'besidi Paun harambaša:

- »Bila vilo, grlo te bolilo,
gdi ja imam brata Nikolicu, 435
gdi li mi je bratan poginuo!«
Ali mu je vila besidila:
»Posli se je tebe porodio.
Danas se je on junak ženio,
od onoga Zadranino bana, 440
zdravo jesu došli do Udbbine,
ondi su ga Turci savezali,
ondi će ti danas poginuti.«
Kad to čuje Paun harambaša,
na družinu oči naoblači. 445
- Tad se skače trideset hajduka,
ko trideset baš gorskih vukova.
Kad su došli pod Udbinu ravnu,
pod Udbinu rosnu poljanu,
tut su Niki ruke oprostili 450
i britku mu čordu poklonili.
Tad ujedno udriše na Turke,
siku Turke na obedvi ruke,
nesta trave, pokriše je glave.
Crna se je krvca zamutila 455
i junacim pokriva opanke,
stiskla magla od zemlje do neba.
Kune maglu kićena divojka:
»Daj mi, Bože, od Drine vedrine,
jugovine s ravne planine, 460
vijarina s vrh Bijarina,
nek istira maglu iz dolina,
da se vraćam Žadru bielomu!«
Tad je pozna Paun harambaša,
ruke širi, u lice se ljube. 465
- Kad to vidi Paun harambaša,
od svog društva svate namistio,
za prvinca starinu Novaka,
starog svata Gavran kapetana,
a za kuma lagan Marijana, 470
za divera Paun harambaša,
i odoše do ravnog Kotara.
Pir činiše jedan misec dana,

da je meni ja bi i godinu!
Brzo se je neva obiknula,
lip s Nikolom porod porodila,
prve čeri, poslidnje sinove,
nek neviste ne zatiču zava,
nek je u kući što manje kavge.
Davno bilo sad se spominjalo,
a mi, braćo, zdravo i veselo!

475

480

OPET ŽENIDBA SIROTE NIKOLE

(Ivan Pranjic – Bisko)

Kad se ženi sirotac Nikola,
 pa se s starom razgovara majkom:
 »Odkle bi se oženio, majko?«
 Al' mu 'vako majka odgovara:
 »Ako š mene poslušati, sinko,
 eno t' cerca od Janjeka bana! 5
 Koliko je u godini dana,
 oniko je prosi prosioca,
 devet kralja od devet zemalja,
 a šesdeset mladih kolumela,
 trgovaca ni broja se ne zna. 10
 Kod kule je kamena avlija,
 oko avlije je, dite moje,
 gvozden šiljak, jedan do drugoga,
 na svakomu glava od junaka,
 još za jednu mesto ostavljeno, 15
 ali više baš avlijskih vrata,
 bojat se je da te on pogubi.«
 za to Niko haje i ne haje
 pa mi se je lipo opremio 20
 ter on ide do Janjeka grada.
 Kad je bio nasri polja ravna,
 opazi ga kićena divojka
 pa dozivlje ostarilu majku
 ter je majki mlado besidila: 25
 »Oj, ti bora, ostarila majko,
 junak jaši priko polja ravna,
 ako bude momak ne oženjen,
 ako me za nj' babo dati neće,
 zaklat ču se, vira ti je moja!« 30
 Ona viče do dvi svoje sluge,
 ovako je njima besidila:
 »Skoč'te do dvi moje virne sluge,

nos'te meni vidro okovano!«
Sluge su se na noge skočile,
dvi joj nose vidro okovano,
devet sluga nosi njene skute,
skute nose da se ne izrose.
Ter dolazi k onoj vodi hladnoj,
u ta doba sirotac Nikola,
Božju joj je pomoć nazivao:
»Napoj konja, gizdava divojko!«
Lipo mu je konja napojila
i baci mu vezenu maramu,
al' Nikola ponosita glava
pa se ne hti curi mukajetit.
Al' mu opet ona odgovara:
»Bora tebi, neznana delijo,
ako jesi momak neoženjen,
vazda su ti otvorene vrata.«
On joj s' opet ne hti mukajetit,
opazi ga od Janjeka bane
pa on iđe pod bielu kulu
ter on iđe k sirotcu Nikoli.
A kad ga je Niko ugledao,
side Niko na studenu stinu.
Golom sabljom bane k njemu iđe
pa ga pita od koga je grada.
Sve mu dite po istini kaže,
da ga šalje ostarila majka,
da on iđe k njemu na nauke,
da ga uči jedan misec dana.
Kad to vidi bane od Janjeka,
na stranu je razbacio ruke
pa ga ljubi u oba obraza
pa ga uči jedan misec dana.
Al' mu 'vako odgovara Niko:
»Čuo jesam, od Janjeka bane,
a da imas lipotu divojku,
da je vidim, dragi pobratime.«
Al' se bane ino ne more,
a kad Niko curu sagledao
odmah mu se ona obetala.

Lipu su mi svadbu utvrdili,
ova svadba do nedilju dana. 75
Dođe Niko svate sakupiti,
od babe mu bila knjiga dođe:
»Ako nemaš rođenoga brata
što će biti curi za divera,
ma ti vodi bratućeda svoga, 80
ako nemaš bratućeda svoga,
tada zovi ti rođaka svoga.«
Kad Nikola knjigu proučio,
pa on zove baš rođaka svoga,
rođaka Omića Nikolicu. 85
Knjigu primi Omić Nikolica,
kad on knjigu bio proučio,
golu čordu hita u nebesa,
po od veselja on besidio:
»Hvala Bogu i Bogorodici 90
i ovom danu današnjemu,
evo imam sedam godin dana
da sam za njom ašik učinio,
nigdar mi se obetala nije.
Već, moj babo, sve moje uzdanje, 95
skupi svate što se više može,
kad se odonud mi povratimo,
ter ti udri iz tanke busije.«
Tada sidi sirotac Nikola,
a sa staricom baš svojom majkom, 100
pa on majci tiho besidio:
»Jadna ti si mene porodila,
kad mi nisi brata porodila!«
Majka stara Niki odgovara:
»Ne kuni me, moje dite drago, 105
bila sam ti brata porodila
po imenu Paun harambašu,
otiša je sinko u hajduke,
evo imam trideset godina.«
Tada Niko svate sakupio 110
pa odoše do Janjeka grada.
Lipo jih je pričekao babo,
junacim daje jila i pila,

dobrim konjim i ječma i sina,
povedoše kićenu divojku, 115
lipo s njima upravio bane,
dade njima hiljadu vojaka,
među njima od Janjeka bane.
Kad to vidi Omić Nikolica,
dobra konja svoga razigrao, 120
do rođaka svoga doigrao
pa je njemu Niko besidio:
»O, rođače, tvrda ti je vira,
povrati ti svoga tasta bana
i njegove hrabrene vojake, 125
svak će reći da smo plašvice,
rugat će se i malena dica.«
Kad to čuje sirotac Nikola,
do svog tasto bana doigrao
pa povrati njega i vojake. 130
Kad su bili u goricu crnu,
al' besidi Omić Nikolica:
»Ajmo se mi ovdi nikšanovat,
tko će koga bolje pogoditi.«
Sirotac mu 'vako odgovara: 135
»Ne budali, Omić Nikolica,
što je tebe priuzelo vino.«
U ta doba udri mu busija
pa isiće njegove svatove,
a sirotca uhvatio živa 140
pa ga viša za jelu zelenu,
a odvede kićenu divojku.
Opet udre iz gore busija,
baš udriše primorski hajduci.
Sve jim Niko po istini kaže, 145
uhvati ga Paun arambaša
pa ga skide s jeli zelene,
iđe i on ujca pohoditi.
Isiće mu kićene svatove,
al' uhvati sirotac Nikola, 150
rođaka je živa uhvatio
pa ga viša na jelu zelenu.
Kad ugleda Paun arambaša,

na to se je junak naljutio,
pušku šarku na oko nanese,
na prsi mu nikšan sastavio,
na kostim mu košulju prožgao.
Pa odvede kićenu divojku
pa je daje ostariloj majci:
»Evo tebi mlada nevistica!«
Sve joj Paun po istini kaže,
nema brata što ne rodi majka,
a on ode opet u hajduke.

155

160

HAJDUK GRUJICA I NEVJERNA MU LJUBA

(Marko Banić – Donji Dolac)

Vatrom gori Janjina planina,
iz nje biži Grujica hajduče,
a s Jelinom virnom ljubom svojom
i sa Stipanom malanim sinom.

Kad je bio na sri polja ravna,

5

sanak ga je bio uhvatio

ter je ljubovki on besidio:

»O, Jelino, virna ljubo moja,
ja bi malo pospavao ovdje,
kad očutiš niz planinu bata,

10

onda mene i dozovi mlada.

Izaći će Dolančija Mujo,

15

ovda goni on ceku carevu,

prida nj' hoću junak išetati

pa ču njemu ceku otimati

i njega ču kušat pogubitи.«

Ter on spava kano janje malo.

U ta doba čuje Grujičinka,

ona čuje niz planinu bata.

Ne htí njega ljuba dozivati,

20

već mu vadi breške iza pasa,

obe mu jih uz uši izvrgla,

al' se Grujo probudit ne može

pak mu veže naopako ruke.

Pa dode pred Dolančiju Muju:

25

»Ako š mene ti vinčat za sebe,

izdat ču ti Grujicu hajduka!«

Od otole jedna ženetino,

gdi ćeš meni ti Gruju izdati,

ne bi Gruju vile uhvatile,

30

kam(ol') ču ga baš ja uhvatiti.«

»Ja sam«, veli, »njega uhvatila

i ruke sam njemu savezala,

evo tebi njegovo oružje
 i evo ga u šakšiji polja.« 35
 Kad se Mujo njemu primakao,
 bolje njega konopim uteže,
 tuče njega čizmam i mamuzam:
 »Na noge se, Grujica hajduče!«
 Nejak Stipe čaku dozivao, 40
 majka ga uz obraz udarala,
 iz obraza m'dva zuba istrala:
 »Zašto zoveš Grujicu hajduku?«
 Jedva Gruju oni probudiše,
 tada skupo odtole odoše 45
 i u mehanu ravnu dodoše,
 u mehani krčmarica Mara.
 Kad je Gruju Mara ugledala,
 ona vodni vino i rakiju,
 prida nje je išetala bila, 50
 konje vodi u odaje donje,
 Dolančiju na tavane gornje.
 Nože vadi malenomu Stipi
 da on njima driši svoga babu,
 da mu riže na ruci konope. 55
 Ona odi na tavane gornje
 davat njima vino i rakiju,
 dotle Stipe konope rizaše,
 al' je babi krvcu otvorio.
 Udri njemu krvca baš iz ruku, 60
 ciknu dite kano guja ljuta.
 Otac njemu tiho besidio:
 »Ne plaći, ti, drago dite moje,
 krvca ne teče iz mojih ruku,
 već teče iz konopa turskoga.« 65
 Do pola je Stipe pririzao,
 a od pola babo pr'trgao.
 Gruje ode na gornje tavane
 ter odsica Dolančiji glavu
 ter i Jelini baš svojoj ljubi 70
 pa jih siće sabljom na komade
 pa jih baca u jelove grane,
 nek se viju orli i gavrani

ter pokupi svu njegovu ceku.
Pa se vrati na gornje tavane,
sebe napoji i dite svoje.
Ter on ode glasno pivajući,
on ode kroz goricu zelenu,
a sa svojim malim sinom Stipom.

75